Előírás

VM iSense Pro – AD283





Üzembehelyezési és karbantartási kézikönyv

HU



7626017-001-01

Tartalom

1	Biztonsági előírások .		
		1.1	Általános biztonsági előírások
		1.2	Ajánlások
		1.3	Felelősség
			1.3.1 A gyártó felelőssége 1.3.2 A telepítő felelőssége
2	A kézikönyvről		
	-	2.1	Jelmagyarázat
		2.2	Rövidítések
3	Műszaki jellemzők		٤
	-	3.1	Tanúsítványok
		3.2	Működési módok
			3.2.1 VM/MR beállítású készülék
			3.2.2 3JSZ+ beállítású készülék
			3.2.4 0/1+V3V beállítású készülék
		3.3	A gombok leírása10
		3.4	A kijelző leírása11
			3.4.1 A gombok funkciói1
			3.4.2 Láng szimbólum
			3.4.3 Szolar (Ha csatiakoztatott aliapotban van)
			3.4.5 Használati melegvíz mentesítés12
			3.4.6 Egyéb információk1
		3.5	SOLARFIRST rendszer13
		3.6	Műszaki jellemzők13
4	Telepítés		14
		4.1	Csomagolási lista14
		4.2	Összeszerelés14
		4.3	A kazán vezérlőpultjának szerelése, elektromos
			4.3.1 Ajarilasok 18 4.3.2 Hozzáférés a sorkapocshoz 18 4.3.3 A sorkapocs ismertetése 16

		4.3.4 4.3.5	Csatlakozás a sorkapocsra A BUSZ kábel bekötése	17 17
4	4.4	Telepít készül	tési és bekötési példák - VM/MR beáll ék	ítású 18
		4.4.1	VM iSense Pro modul hálózatban egy vagy tö DIEMATIC / iSense Pro vezérlőpanellel elláto berendezéssel	bb, tt 18
4	4.5	Telepít készül	tési és bekötési példák - 3JSZ+ beállí ék	tású 20
		4.5.1 4.5.2	Független szabályozás VM iSense Pro modul hálózatban egy vagy tö DIEMATIC-m3 / iSense Pro vezérlőpanellel el berendezéssel	20 bb, látott 27
4	4.6	Telepít beállítá	tési és bekötési példák - OTH+3JSZ ású készülék	28
		4.6.1	Független szabályozás	28
		4.6.2	OTH BUSSZAL ellátott kazán kaszkád	36
4	4.7	Telepít	tési és bekötési példák - 0/1+V3V beál	lítású
		készül	ék	39
		4.7.1	Független szabályozás	39
		4.7.2	Alárendelt kaszkád szabályozás	45
4	4.8	Elektro	omos bekötési vázlat	47
A készülék használata				49
A készülék használata	5.1	Első fe	eszültség alá helyezés	49 49
A készülék használata t	5.1 5.2	Első fe A külö bozzáf	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való járás	49 49 50
A készülék használata t	5.1 5.2	Első fe A külö hozzáf	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való férés	49 49 50
A készülék használata t	5.1 5.2	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés Felhasználói szint Szakember szint	49 49 50 50
A készülék használata t	5.1 5.2	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés Felhasználói szint Szakember szint Szakszervíz szint	49 49 50 50 51
A készülék használata t	5.1 5.2 5.3	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés Felhasználói szint Szakember szint Szakszervíz szint dés a menüpontokban	49 50 50 50 51 51
A készülék használata t t	5.1 5.2 5.3 5.4	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked A mért	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés Felhasználói szint Szakember szint Szakszervíz szint dés a menüpontokban z értékek leolvasása	49 50 50 51 51 51
A készülék használata e e e	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked A mért Beállíta	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés Felhasználói szint Szakember szint Szakszervíz szint dés a menüpontokban tértékek leolvasása ások az első bekapcsolás után	49 50 50 51 51 52 53
A készülék használata e e e e e	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked A mért Beállíta 5.5.1	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való řérés Felhasználói szint Szakember szint Szakszervíz szint dés a menüpontokban dés a menüpontokban á értékek leolvasása ások az első bekapcsolás után A bővített mód paramétereinek	49 50 50 51 51 52 53
A készülék használata t t	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked A mért Beállíta 5.5.1	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés Felhasználói szint Szakember szint Szakszervíz szint dés a menüpontokban dés a menüpontokban	49 50 51 51 51 52 53
A készülék használata e e e e	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked A mért Beállíta 5.5.1 5.5.2	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés Felhasználói szint Szakember szint Szakszervíz szint dés a menüpontokban dés a menüpontokban ások az első bekapcsolás után A bővített mód paramétereinek megjelenítése A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása	49 50 50 51 51 51 52 53 53
A készülék használata e e e	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked A mért Beállíta 5.5.1 5.5.2 5.5.2	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés Felhasználói szint Szakember szint Szakszervíz szint dés a menüpontokban dés a menüpontokban	49 50 51 51 51 51 53 53 53
A készülék használata e e e	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked A mért Beállíta 5.5.1 5.5.2 5.5.2 5.5.3 5.5.4	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés Felhasználói szint Szakember szint Szakszervíz szint dés a menüpontokban dés a menüpontokban értékek leolvasása ások az első bekapcsolás után A bővített mód paramétereinek megjelenítése A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása A körök és hőtermelők elnevezése A fűtési görbe beállítása	49 49 50 51 51 51 52 53 53 53
A készülék használata e e e e e e	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked A mért Beállíta 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 Beállíta	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés Felhasználói szint Szakember szint Szakszervíz szint dés a menüpontokban dés a menüpontokban értékek leolvasása ások az első bekapcsolás után A bővített mód paramétereinek megjelenítése A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása A körök és hőtermelők elnevezése A fűtési görbe beállítása	49 50 50 51 51 51 53 53 53 53 54 57 59
A készülék használata t	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked A mért Beállíta 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 Beállíta 5.6.1	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés Felhasználói szint Szakember szint Szakszervíz szint dés a menüpontokban dés a menüpontokban	49 49 50 51 51 51 52 53 53 53 53 54 59 59
A készülék használata e e e e e e e e	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked A mért Beállíta 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 Beállíta 5.6.1 5.6.2	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés Felhasználói szint Szakember szint Szakszervíz szint dés a menüpontokban dés a menüpontokban A körök és hőtermelők elnevezése A körök és hőtermelők elnevezése A körök és hőtermelők elnevezése A nyelv kiválasztása A konfigurációs mód meghatározása	49 49 50 51 51 51 51 51 53 53 53 54 59 59 59 59
A készülék használata e e e e e e e e e	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked A mért Beállíta 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 Beállíta 5.6.1 5.6.2 5.6.3	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való érés	49 49 50 51 51 51 51 52 53 53 53 53 53 53 53 53 59 59 60 61
A készülék használata t t t t t t t t t t t t t t t t t t	5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Első fe A külö hozzáf 5.2.1 5.2.2 5.2.3 Lépked A mért Beállíta 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 Beállíta 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.6.4 5.6.4	eszültség alá helyezés nböző navigációs szintekhez való férés	49 49 50 51 51 51 51 51 53 53 54 53 54 57 59 59 59 61 62

5

			5.6.6 Visszatérés a gyári beállításokhoz72
6	A készülék leállítása		
		6.1	A berendezés leállítása74
		6.2	Fagyvédelem74
7	Hibakeresés		75
		7.1	A telepítést végző szakember adatai75
		7.2	Üzenetek (Típuskód Mxx)75
		7.3	Az üzenetek előzményei76
		7.4	Hibák77
			7.4.1 A szondák törlése a elektronikus kártya memóriájából
		7.5	A hibák előzményei80
		7.6	A bemeneti/kimenet paraméterek ellenőrzése (teszt mód)80
8	Tartalék alkatrészek		83
		8.1	Bevezetés83
		8.2	Pótalkatrészek84

1 Biztonsági előírások

1.1 Általános biztonsági előírások



FONTOS FIGYELMEZTETÉS

A készüléket legalább 8 évet betöltött gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszeri vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a készülék használatában tapasztalatlan vagy járatlan személyek csak megfelelő felügyelett mellett, vagy akkor használhatják, ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó tájékoztatással látták el őket, és megértették az ezzel járó veszélyeket.

Ne hagyja, hogy a gyerekek játsszanak a készülékkel.

A felhasználó által végezhető tisztítást és karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.



FIGYELMEZTETÉS

A munka megkezdése előtt áramtalanítsa a készüléket.



FIGYELMEZTETÉS

A berendezésen minden beavatkozást szakembernek kell végeznie a szakma szabályainak és ennek az útmutatónak megfelelően.



FIGYELMEZTETÉS

A szolár berendezéseket földeléssel védeni kell a villámcsapás ellen.



FIGYELMEZTETÉS

A szolár melegvíz készítő termosztatikus keverőszelepének működését a szolár rendszer bekapcsolásakor ellenőrizni kell.



FIGYELMEZTETÉS

Csak eredeti alkatrészeket használjon.



FIGYELMEZTETÉS

A munka megkezdése előtt áramtalanítsa a készüléket. Védje a berendezést minden véletlen bekapcsolódástól.

1.2 Ajánlások



FIGYELMEZTETÉS

Ne hanyagolja el a készülék szervízelését. Rendszeresen tartsa karban a készüléket a megfelelő működés biztosítása érdekében.



FONTOS FIGYELMEZTETÉS

A készüléken és a rendszeren csak képzett szakemberek dolgozhatnak.



FONTOS FIGYELMEZTETÉS

A fűtés melegvize és a használati melegvíz nem érintkezhetnek egymással. A használati melegvíz nem keringethető a hőcserélőben.

- A jótállás érvényességéhez a készüléken semmilyen módosítást nem szabad végezni..
- A hőveszteség minimalizálása érdekében a csöveket hőszigeteléssel kell ellátni.

Burkolati elemek

A burkolatot csak a karbantartás és hibaelhárítás elvégzéséhez távolítsa el. Helyezze vissza a burkolatot a karbantartás és hibaelhárítás elvégzését követően.

Öntapadó utasítások

A készülékre felhelyezett utasításokat és figyelmeztetéseket nem szabad eltávolítani vagy lefedni és a kazán teljes élettartama alatt olvashatóknak kell maradniuk. Azonnal cserélje ki a sérült vagy olvashatatlan öntapadó utasításokat és figyelmeztetéseket.

1.3 Felelősség

1.3.1. A gyártó felelőssége

Termékeink a különböző hatályos előírások legfontosabb követelményeinek betartásával készültek. Ezért

Mivel termékeink minősége fontos számunkra, folyamatosan törekszünk a minőség javítására. Fenntartjuk tehát a jogot arra, hogy az ebben a dokumentumban felüntett jellemzőket bármikor módosítsuk.

Gyártói felelősségünk nem terjed ki az alábbi esetekre:

- A készülék használatára vonatkozó előírások figyelmen kívül hagyása.
- A készülék karbantartásának hiánya vagy hiányos karbantartás..
- A készülék beépítésére vonatkozó előírások figyelmen kívül hagyása.

1.3.2. A telepítő felelőssége

A telepítő felelős a készülék telepítéséért és első üzembe helyezéséért. A telepítőnek be kell tartania az alábbi utasításokat:

- Olvassa el és tartsa be a készülékhez mellékelt útmutató utasításait.
- A telepítést az érvényes jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően végezze.
- Végezze el az első üzembe helyezést és hajtsa végre az összes szükséges ellenőrzési pontot.
- A berendezést magyarázza el a felhasználónak.
- Ha karbantartásra van szükség, figyelmeztesse a felhasználót a készülék kötelező ellenőrzésére és karbantartására.
- Adja át az összes útmutatót a felhasználónak.

2 A kézikönyvről

2.1 Jelmagyarázat

Ez a használati utasítás több veszély-szintet használ, hogy felhívja a figyelmet a különleges előírásokra. Így kívánjuk biztosítani a felhasználó biztonságát, minden probléma megelőzését és garantálni a készülék megfelelő működését.



2.2 Rövidítések

- HMV: Használati melegvíz
- V3V: 3 utas váltószelep

utasítás egyéb fejezeteire.

3 Műszaki jellemzők

3.1 Tanúsítványok

Jelen termék megfelel az következő európai irányelveknek és szabványoknak:

- 2006/95/EK Kisfeszültség Irányelv. Referencia szabvány : EN60.335.1.
- 2004/108/EK Elektromágneses kompatibilitási Irányelv. Általános szabványok: EN 61000-6-3, EN 61000-6-1.

3.2 Működési módok

3.2.1. VM/MR beállítású készülék



VM iSense Pro modul hálózatban egy vagy több, DIEMATIC / iSense Pro vezérlőpanellel ellátott berendezéssel

- A primer kör vezérlése.
- B, C, HMV és AUX körök rendelkezésre állnak.
- Nem igényel kültéri érzékelőt.
- 1 20VM iSense Pro modul + 1 10DIEMATIC / iSense Pro vezérlőpanellel ellátott berendezés.
- A HMV prioritás csak az ugyanarra a VM iSense Pro modulra bekötött szekunder körökön működik

3.2.2. 3JSZ+ beállítású készülék

Független szabályozás

- Nincs primer kör vezérlés.
- B, C, HMV és AUX körök rendelkezésre állnak.
- Kültéri érzékelőt igényel.

VM iSense Pro modul hálózatban egy vagy több, DIEMATIC-m3 / iSense Pro vezérlőpanellel ellátott berendezéssel

A primer kör vezérlése.

778-A-2

VM iSense Pro

szám 10

- B, C, HMV és AUX körök rendelkezésre állnak.
- Nem igényel kültéri érzékelőt.
- 1 10VM iSense Pro modul 3JSZ+ beállítással, vagy DIEMATIC vezérlőpanellel ellátott berendezések + 20VM iSense Pro modul VM/MR beállítással.
- A HMV prioritás aktív a berendezés minden szekunder körén.

Bus

VM iSense Pro

szám 2

VM iSense Pro

DIEMATIC-m3/ iSensePro-kal

ellátott hőfeilesztő

(Master) (Master)



Független szabályozás

- A kazán be- és kikapcsolásának és hőmérsékletének vezérlése.
- B, C, HMV és AUX körök rendelkezésre állnak.
- Kültéri érzékelőt igényel.

OTH BUSSZAL ellátott kazán kaszkád

- > A kazán be- és kikapcsolásának és hőmérsékletének vezérlése.
- B, C, HMV és AUX körök rendelkezésre állnak.
- Kültéri érzékelőt igényel.
- 1 10VM iSense Pro modul OTH+3JSZ beállítással, vagy DIEMATIC-m3 / iSense Pro vezérlőpanellel vagy OTH MODBUS interfésszel ellátott berendezések + 20VM iSense Pro modul VM/ MR beállítással.
- A HMV prioritás aktív a berendezés minden szekunder körén.

3.2.4. 0/1+V3V beállítású készülék

Független szabályozás

- A kazán vezérlése digitális bemenettel.
- A B, C és HMV körök rendelkezésre állnak.
- S.AUX a digitális vezérlésre van felhasználva.
- A **OAUX** kimenet 230 V-ot biztosít.
- Kültéri érzékelőt igényel.

Alárendelt kaszkád szabályozás

- A B, C és HMV körök rendelkezésre állnak.
- S.AUX a digitális vezérlésre van felhasználva.
- Nem igényel kültéri érzékelőt.
- > A VM iSense Pro mindig alárendelt kaszkád berendezésnél.
- A HMV prioritás aktív a berendezés minden szekunder körén.





VM iSense Pro



3.3 A gombok leírása



3.4 A kijelző leírása



3.4.1. A gombok funkciói

Belépés a különböző menükbe ŵ A menük futtatását teszi lehetővé Ъ A paraméterek futtatását teszi lehetővé ? Ha súgó áll rendelkezésre, a szimbólum megjelenik P A kiválsztott paraméter grafikonjának behívását teszi lehetővé STD Az időprogramok újraindítása Választás komfort módban vagy a programozandó napok kiválasztása 00 Választás csökkentett módban vagy a programozandó napok kijelölésének törlése L Vissza az előző szintre ESC Vissza az előző szintre a végzett módosítások mentése nélkül

3.4.2. Láng szimbólum



- A szimbólum látható: Az égő működik.
- A szimbólum nem látható: Az égő nem működik.



3.4.3. Szolár (Ha csatlakoztatott állapotban van)



A szolár töltőszivattyú működik

A tartály felső része felmelegedett a tartály célhőmérsékletre

Az egész tartály felmelegedett a tartály célhőmérsékletre

Az egész tartály felmelegedett a szolártartály célhőmérsékletére

A tartály nincs feltöltve - Szolárszabályozó

3.4.4. Működési módok

Ð

Ċ

Ψ,

- NYÁR üzemmód: A fűtés leállítva. A használati melegvíz biztosítva
- TÉLI üzemmód: Fűtés és használati melegvíz működik
- AUTO Működés automata üzemmódban az idő programozása szerint

Komfort üzemmód: A szimbólum villog, ha NAPPAL (komfort) mentesítés be van kapcsolva

- A szimbólum villog: Ideiglenes mentesítés
- A szimbólum folyamatos: Állandó mentesítés

Csökkentett üzemmód: A szimbólum akkor villog, amikor egy ÉJSZAKA (csökkentett) mentesítés be van kapcsolva

- A szimbólum villog: Ideiglenes mentesítés
- A szimbólum folyamatos: Állandó mentesítés

Nyaralás mód: A szimbólum akkor villog, amikor ÜDÜLÉS (fagymentesítés) mentesítés be van kapcsolva

- A szimbólum villog: Programozott Üdülés mód
- A szimbólum folyamatos: Üdülés mód aktív

Kézi mód: A kazán a látható előírással dolgozik. Minden szivattyú működik. A 3 utas szelepek nincsenek vezérelve.

3.4.5. Használati melegvíz mentesítés

Egy csík jelenik meg, amikor a HMV mentesítés be van kapcsolva:

- A csík villog: Ideiglenes mentesítés
- A csík folyamatos: Állandó mentesítés





22/01/2015 - 7626017-001-01

3.4.6. Egyéb információk



A szimbolum megjelnik, ha a melegvíz készítése folyamatban van.

Szelep kijelző: A szimbólum megjelenik, ha 3 utas szelep csatlakozik.

- ▶ ▲ : A 3 utas szelep nyit
- ▶ IM: A 3 utas szelep zár
- A szimbólum megjelnik, ha a szivattyú működik.
- 器器器器 A kijelzett paraméterkhez tartozó kör neve.

3.5 SOLARFIRST rendszer

A RemaSol Ai szabályozó jelzi a iSensePRO kazán szabályozásnak a szolárszivattyú aktiválását. A kazán iSensePRO szabályozása ekkor csökkenti a használati melegvíz fűtésére előírt hőmérsékletet 1 - 30K közötti értékkel (állítható érték. Az eredmény ekkor a szolár melegítő használatának prioritása. Ha a szolárszivattyú leállt, mert a napenergia nem elegendő, a kazán visszatér "normál" működési módba. A szolár szabályozó és a kazán szabályozója együtt működik a Remeha rendszeren:

- > a nyert napenergia fokozására
- a gázfogyasztás csökkentésére.

3.6 Műszaki jellemzők

- Villamos tápellátás: 230 V 50 Hz
- Teljesítmény: 10 1450 W

Külső szonda												
Hőmérséklet °C	-20	-16	-12	-8	-4	0	4	8	12	16	20	24
Ellenállás Ω	2392	2088	1811	1562	1342	1149	984	842	720	616	528	454

Előremenő vezeték B+C szonda Használati melegvíz szonda Rendszer szonda											
Hőmérséklet °C	0	10	20	25	30	40	50	60	70	80	90
Ellenállás Ω	32014	19691	12474	10000	8080	5372	3661	2535	1794	1290	941

Telepítés 4

Csomagolási lista 4.1

Szállítási terjedelem:

- A VM iSense Pro modul
- Gyors telepítési útmutató
- > USB pendrive a telepítési és karbantartási kézikönyvvel és a használati útmutatóval

Összeszerelés 4.2



A VM iSense Pro modul rögzíthető falra, vagy elektromos kapcsolószekrénybe.

- 1. Fúrjon 3 fúratot.
- (1) Fúrási sablon
- 2. Akassza fel a falra.
- 3. A védőburkolat megnyitása.
- 4. Rögzítse az együttest a 3 csavarokkal.



- Ne szereljen kapcsolót vagy teljesítmény kört a doboztól 10 cm-nél kisebb távolságra.
- Ezen utasítások figyelmen kívül hagyása zavarokhoz és a vezérlőegység hibás működéséhez vezethet, sőt még az elektronikus áramkörök is károsodhatnak.

C003570-C

4.3 A kazán vezérlőpultjának szerelése, elektromos bekötések

4.3.1. Ajánlások



Az elektromos bekötés előtt végezze el a földelést.

A berendezés villamos csatlakozásait úgy alakítsuk ki, hogy megfeleljenek:

- Az általános szabványok követelményeinek.
- A kazán áramköri kapcsolási rajzán előirtaknak.
- Az útmutató ajánlásainak.



FIGYELMEZTETÉS

- Válasszuk szét az érzékelő kábeleit a 230V-os kábelektől.
- 2 külön védőcsövet vagy vezetékpályát használjunk, melyek egymástól legalább 10 cm-re vannak.
- Figyeljünk a kivezetéseken lévő polaritásokra: fázis(L=live), nulla(N=neutral) és földelő ÷.



FIGYELMEZTETÉS

Ezen utasítások figyelmen kívül hagyása zavarokhoz és a vezérlőegység hibás működéséhez vezethet, sőt még az elektronikus áramkörök is károsodhatnak.

4.3.2. Hozzáférés a sorkapocshoz

- 1. Csavarjuk ki a 2 csavart.
- 2. A védőburkolat megnyitása.



A sorkapocs ismertetése 4.3.3.

CDI C CDI B/	С	В		ĥ		0V +	
	⊠∎	⋈∎	S.SYST	BF	AF	0-10V/ E.TEL	от
							C003730-A

	A kaszkád BUS bekötése BUS kábel - AD124 / AD134 / DB119-as csomag	S.SYST	Rendszer szonda - AD250-as csomag
CDI C 🛈	Távvezérlés (C kör) - AD258-as csomag	Ē≂∿ BF	HMV szonda - AD212-as csomag
CDI B / CDR	Távvezérlés (B kör) - AD258-as csomag	습i AF	Külső szonda - FM46-as csomag
	Rádiós távirányító - B/C kör - AD256-as csomag		Külső rádió szonda - AD251-as csomag
₩₽C	Előremenő vezeték C szonda - AD199-as csomag	0-10 V / E.TEL	Bemenet 0-10 Volt
			Távfelügyelet hangmodul - AD152-as csomag
₿₩	Előremenő vezeték B szonda - AD199-as csomag	ОТ	OpenTherm
	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	⊧ N ⊌V ₿A ÷ ⊮ B @	N L ÷ L ÷ N L → Cm ⊘ AUX ALIM 230V/50Hz C003567-C

©c	Fűtés szivattyú C kör	₿ B	3 utas szelep B kör
CS	Biztonsági kapcsoló - Gyárilag szerelt híd ⁽¹⁾		HMV töltőszivattyú
廖 C	3 utas szelep C kör	© AUX	Segédszivattyú
₿В	Fűtés szivattyú B kör	ALIM 230 V/50Hz	Villamos tápellátás
CS	Biztonsági kapcsoló - Gyárilag szerelt híd ⁽¹⁾		
(1) Pa	dlófűtés esetén vegye le a CS áthidalót és csatlako	ztasson biztonsági terr	nosztátot.

4.3.4. Csatlakozás a sorkapocsra

A vezetéket a sorkapocsra a következő módon kell bekötni:

- 1. Csupaszítsa le a vezetéket 8 mm-en.
 - A vezeték maximális keresztmetszete: 1.5 mm²
- 2. Nymja meg a sorkapocsban lévő rugót egy csavarhúzóval.
- 3. Helyezze be a vezetéket a sorkapocsba.

4.3.5. A BUSZ kábel bekötése

A 2 eres árnyékolt kábel csatlakoztatásához használja a meglévő AD124 busz kábelt mini-DIN csatlakozóval, az alábbiak szerint:

1. Vágja el a BUSZ kábelt.

Ε

F

- 2. Csatlakoztassa a BUSZ kábel 4 szálait egy 3 csatlakozós sorkapocshoz.
- A Árnyékoló fonat (0V csatlakozás)
- B Barna vezeték (0V csatlakozás)
- C Zöld vezeték (NE HASZNÁLJA)
- D Fehér vezeték (B csatlakozás)
 - Sárga vezeték (A csatlakozás)
 - 2 eres árnyékolt kábel



4.4 Telepítési és bekötési példák - VM/MR beállítású készülék

- 4.4.1. VM iSense Pro modul hálózatban egy vagy több, DIEMATIC / iSense Pro vezérlőpanellel ellátott berendezéssel
- 2-szer 2 szelep kör és egy HMV tartály bekötése



i

ᠿ

- A HMV prioritás csak az ugyanarra a VM iSense Pro modulra bekötött szekunder körökön működik.
- Diematic 3 / Diematic m3 / Diematic m-Delta / iSense Pro kezelőpanellel ellátott vezér kazán
- 2 Követő kazán 2
- ③ Leválasztó palack
- ④ BUS kábel
- 5 3 utas szelep B kör
- 6 Fűtés szivattyú B kör
- ⑦ Előremenő vezeték B szonda
- 8 B fűtőkör
- (9) 3 utas szelep C kör
- Fűtés szivattyú C kör
- Előremenő vezeték C szonda
- C fűtőkör
- HMV töltőszivattyú
- HMV szonda
- 15 HMV tartály

HMV recirkulációs szivattyú (Opció)

16

(1)

Kültéri érzékelő (opció) zónaszabályozáshoz. Ellenkező esetben a kazán külső hőmérsékletét veszi figyelembe.

- Egészen 20VM/MR konfigurált készülék köthető be (20 - 39 cím).
 - Ha a fűtőkör padlófűtés, Kössön be biztonsági termosztátot,.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások: VM/MR beállítású készülék								
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet					
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53					
VM SZÁM	Szakember szint #HÁLÓZAT menü	20, 21, 22,	🕼 "A hálózat konfigurálása", oldal 69					

A fölérendelt és követő kazánok beállításához olvassa el a kazán telepítési és karbantartási kézikönyvét.

Az opciók bekötése

Például: TELCOM telefonos távfelügyeleti modul, távirányító **B** és **C** körök, második használati melegvíz tartály számára



Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások								
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet					
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53					
Ha második tartály csatlakozik: S.AUX ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	ΗΜV	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54					
Ha távfelügyeleti modul csatlakozik a csatlakozó sorkapocs 0-10V bemenetére: INP.0-10V	Szakember szint #RENDSZER menü	NEM	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54					
Ha távfelügyeleti modul csatlakozik a csatlakozó sorkapocs 0-10V bemenetére: TEL.INP ⁽²⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	FAGYVÉD.	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54					
R.INP.	Szakember szint #RENDSZER menü	Testreszabás	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54					
INPKONT.TEL	Szakember szint #RENDSZER menü	Testreszabás	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54					
 A paraméter nem látszik, csak akkor A paraméter csak akkor látható, ha a 	ha a INSTALLATION p ENTR.0-10V paraméter	araméter beállítása ETENDUE beállítása NON.						

4.5 Telepítési és bekötési példák - 3JSZ+ beállítású készülék

4.5.1. Független szabályozás

1 kevert fűtőkör



6 Primer

 \bigcirc

Ha a fűtőkör padlófűtés, Kössön be biztonsági termosztátot,

Végezze el a különböző szivattyúk és 3 utas szelepek földelését.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások							
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet				
MEREDEKSÉG B	Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	A fűtési görbe beállítása", oldal 57				
T.MAX KÖR B	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	Testreszabás	Szakember beállítások", oldal 62				

2 kevert fűtőkör és 1 HMV kör



- Blőremenő vezeték C szonda
- C fűtőkör

IR remeha



Padlófűtés esetén vegye le a **CS** áthidalót és csatlakoztasson biztonsági termosztátot.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások								
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet					
MEREDEKSÉG B	Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	🕼 "A fűtési görbe beállítása", oldal 57					
T.MAX KÖR B	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	Testreszabás	Szakember beállítások", oldal 62					
MEREDEKSÉG C	Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	🕼 "A fűtési görbe beállítása", oldal 57					
T.MAX KÖR C	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	Testreszabás	Szakember beállítások", oldal 62					
S.AUX	Szakember szint RENDSZER menü	HMV CIRK.	■ "A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54					

■ 1 közvetlen fűtőkör + 1 kevert fűtőkör + 1 HMV kör



- 8 HMV szonda
- 9 HMV recirkulációs szivattyú (Opció)
- 10 HMV töltőszivattyú
- Fűtés szivattyú C kör
- C fűtőkör



Padlófűtés esetén vegye le a **CS** áthidalót és csatlakoztasson biztonsági termosztátot.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások				
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet	
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53	
MEREDEKSÉG B	Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	"A fűtési görbe beállítása", oldal 57	
T.MAX KÖR B	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	Testreszabás	Szakember beállítások", oldal 62	
Ha az C kör előremenő szonda nélküli közvetlen kör: KÖR C ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	DIREKT	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
MEREDEKSÉG C	Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	■③ "A fűtési görbe beállítása", oldal 57	
(1) A paraméter nem látszik, csal	k akkor, ha a INSTALLATION paraméte	r beállítása ETENDUE.		



Uszómedence bekötése

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások					
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet		
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53		
T.MAX KÖR B	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	T.MAX KÖR B értékét állítsa be a hőcserélő igényeinek megfelelő hőmérsékletre	Szakember beállítások", oldal 62		
KÖR B ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	MEDENCE	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54		
Ha fűtés kikapcsolás vezérlés csatlakozik a sorkapocs 0-10V bemenetéhez: INP.0-10V	Szakember szint #RENDSZER menü	NEM	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54		
Ha fűtés kikapcsolás vezérlés csatlakozik a sorkapocs 0-10V bemenetéhez: TEL.INP ⁽²⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	0/1 B	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54		
 A paraméter nem látszik, csak A paraméter csak akkor láthatu 	(1) A paraméter nem látszik, csak akkor, ha a INSTALLATION paraméter beállítása ETENDUE .				

A medence kör vezérlése

A szabályozással két esetben vezérelhető a medence kör:

1. eset: A szabályozó szabályozza primer kört (kazán/hőcserélő) és a szekunder kört (hőcserélő/medence).

- A primer kör szivattyúját (kazán/hőcserélő) kösse a B szivattyú kimenetre. A T.MAX KÖR B hőmérséklet ekkor a B program komfort időszakaiban nyáron és télen egyaránt biztosított.
- Csatlakoztassa a medence szondát (AD212 csomag) a S DEP Bbemenetre.
- Állítsa be a medence szondájának célhőmérsékletét a I gomb segítségével 5 - 39°C tartományon belül.

2. eset: A medencének már van egy szabályozó rendszere, amit szeretnénk megőrizni. A szabályozó csak a primer kört szabályozza (kazán/hőcserélő).

 A primer kör szivattyúját (kazán/hőcserélő) kösse a B szivattyú kimenetre.

A **T.MAX KÖR B** hőmérséklet ekkor a **B** program komfort időszakaiban nyáron és télen egyaránt biztosított.



A medence csatlakoztatható a C körre is:

- Végezze el a bekötéseket **C** jelű sorkapcsokra.
- Allítsa be a **C** kör paramétereit.

A szekunder keringető szivattyújának időprogramozása

A szekunder szivattyú a **B** program komfort időszakában működik nyáron és télen egyaránt.

Leállítás

A medence teleltetésével kapcsolatban forduljon a medencével foglalkozó szakemberhez.

Vegyes tartály csatlakoztatása



Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások				
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet	
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53	
S.AUX ⁽¹⁾ Szakember szint HMV ELEKT A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54				
(1) A paraméter nem látszik, csak akkor, ha a INSTALLATION paraméter beállítása ETENDUE.				

Az opciók bekötése

Például: TELCOM telefonos távfelügyeleti modul, távirányító **B** és **C** körök, második használati melegvíz tartály számára



- 3 Kösse be a második tartály HMV szondáját.
- Második használati melegvíz tartály.
- (5) Kösse be a második tartály töltőszivattyúját.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások				
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet	
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53	
Ha második tartály csatlakozik: S.AUX ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	HMV	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
Ha távfelügyeleti modul csatlakozik a csatlakozó sorkapocs 0-10V bemenetére: INP.0-10V	Szakember szint #RENDSZER menü	NEM	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
Ha távfelügyeleti modul csatlakozik a csatlakozó sorkapocs 0-10V bemenetére: TEL.INP ⁽²⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	FAGYVÉD.	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
R.INP.	Szakember szint #RENDSZER menü	Testreszabás	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
INPKONT.TEL	Szakember szint #RENDSZER menü	Testreszabás	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
 A paraméter nem látszik, csak akkor, ha a INSTALLATION paraméter beállítása ETENDUE. A paraméter csak akkor látható, ha a ENTR.0-10V paraméter beállítása NON. 				

4.5.2. VM iSense Pro modul hálózatban egy vagy több, DIEMATIC-m3 / iSense Pro vezérlőpanellel ellátott berendezéssel

2-szer 2 szelep kör és egy HMV tartály bekötése



A HMV prioritás aktív a berendezés minden szekunder körén.

- Diematic m3 / iSense Pro kezelőpanellel ellátott vezér kazán
- 2 Követő kazán 2
- 3 Leválasztó palack
- 4 BUS kábel

ᠿ

- (5) 3 utas szelep B kör
- 6 Fűtés szivattyú B kör
- 1 Előremenő vezeték B szonda
- (8) B fűtőkör
- 9 3 utas szelep C kör
- 10 Fűtés szivattyú C kör
- П Előremenő vezeték C szonda
- C fűtőkör 12
- 13 HMV töltőszivattyú
- 1 HMV szonda
- (5) HMV tartály
- 16 HMV recirkulációs szivattyú (Opció)
- Kültéri érzékelő (opció) zónaszabályozáshoz. Ellenkező Ð esetben a kazán külső hőmérsékletét veszi figyelembe.



Ha a fűtőkör padlófűtés, Kössön be biztonsági termosztátot,.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások: VM iSense Pro követő modul			
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53
KASZKÁD ⁽¹⁾	Szakember szint #HÁLÓZAT menü	BE	A hálózat konfigurálása", oldal 69
MASTER SZABÁLYZÓ ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	КІ	
SLAVE SZÁM ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	2, 3,	
(1) A paraméter nem látszik, o	csak akkor, ha a INSTAL	LATION paraméter beállítása	ETENDUE

4.6 Telepítési és bekötési példák - OTH+3JSZ beállítású készülék

4.6.1. Független szabályozás

1 kevert fűtőkör



1

- Végezze el a különböző szivattyúk és 3 utas szelepek földelését.
 - Ha a fűtőkör padlófűtés, Kössön be biztonsági termosztátot,.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások				
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet	
MEREDEKSÉG B	Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	A fűtési görbe beállítása", oldal 57	
T.MAX KÖR B	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	Testreszabás	Szakember beállítások", oldal 62	

■ 2 kevert fűtőkör és 1 HMV kör



- ① 3 utas szelep B kör
- ② Fűtés szivattyú B kör
- ③ Előremenő vezeték B szonda
 - B fűtőkör
 - Külső szonda
- 6 Primer

4

(5)

- ⑦ HMV tartály
- 8 HMV szonda
- 9 HMV recirkulációs szivattyú (Opció)
- HMV töltőszivattyú
- 3 utas szelep C kör
- Fűtés szivattyú C kör
- Blőremenő vezeték C szonda
- C fűtőkör
- (5) Kazán OT sorkapocs



Ha a fűtőkör padlófűtés, Kössön be biztonsági termosztátot,.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások				
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet	
MEREDEKSÉG B	Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	🕼 "A fűtési görbe beállítása", oldal 57	
T.MAX KÖR B	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	Testreszabás	Szakember beállítások", oldal 62	



■ 1 közvetlen fűtőkör + 1 kevert fűtőkör + 1 HMV kör

- ① 3 utas szelep B kör
- ② Fűtés szivattyú B kör
- 3 Előremenő vezeték B szonda
- ④ B fűtőkör
- S Külső szonda
- 6 Primer
- ⑦ HMV tartály
- 8 HMV szonda
- (9) HMV recirkulációs szivattyú (Opció)
- 10 HMV töltőszivattyú
- D Fűtés szivattyú C kör
- C fűtőkör
- (5) Kazán OT sorkapocs



- Végezze el a különböző szivattyúk és 3 utas szelepek földelését.
 - Ha a fűtőkör padlófűtés, Kössön be biztonsági termosztátot,.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások				
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet	
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53	
MEREDEKSÉG B	Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	"A fűtési görbe beállítása", oldal 57	
T.MAX KÖR B	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	Testreszabás	Szakember beállítások", oldal	
Ha az C kör előremenő szonda nélküli közvetlen kör: KÖR C ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	DIREKT	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
MEREDEKSÉG C	Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	"A fűtési görbe beállítása", oldal 57	
(1) A paraméter nem látszik, csak akkor, ha a INSTALLATION paraméter beállítása ETENDUE.				

Puffertalytály bekötése

QUADRO DU puffertartály

Ebben a telepítési példában a puffertartály (QUADRO DU típusú) tartalmaz egy használati melegvíz zónát. A kazán rendszeresen beindul, hogy fenntartsa a puffertartály használati melegvíz zónáját, vagy függetlenül fenntartsa a tartály hőmérsékletét.





ᠿ

2

1

Az ilyen típusú berendezés csak akkor működik, ha a kazánhoz tartozik a kazán szabályozója által vezérelt kazánszivattyú.

Kazán szabályozó

- Kösse be a fűtés szivattyút (B kör).
- ③ HMV szonda
- Kösse be a szondát a puffertartályba (AD250-as csomag).
- ⑤ Puffertartály.
- 6 Kollektor szonda.
 - Kösse össze a szolárállomást a napkollektorokkal.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások				
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet	
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53	
R.INP.	Szakember szint #RENDSZER menü	PUFFERTÁROLÓ	A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
Ha az B kör előremenő szonda nélküli közvetlen kör: KÖR B ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	DIREKT	A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
(1) A paraméter nem látszik, csak akko	, ha a INSTALLATION	paraméter beállítása ETENDU	E.	



A HMV részt a kazán tartja HMV célhőmérsékleten. A fűtési zónát a külső hőmérséklet alapján kiszámolt célhőmérsékleten tartja. A zónát fűti, amikor a ⁽⁵⁾ puffer fűtés szonda hőmérséklete a -6 °C számított célhőmérséklet alá esik. A fűtési zóna felfűtése leáll, amikor a fűtési tampon hőmérséklete a számított célhőmérséklet fölé kerül.

Uszómedence bekötése



A medencefűtést leállító vezérlés

•

4

Ha a **TEL.INP** vagy **RENDSZ.ÉRZ** paraméter beállítása **0/1 B**, a medencét már csak akkor fűti, ha az érintkező nyitott (gyári beállítás), csak a fagymentesítés biztosított. Az érintkező iránya továbbra is állítható az **KONT.TEL** vagy **CT.SYST** paraméterrel.

(5) A medence primer szivattyú bekötése.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások				
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet	
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53	
T.MAX KÖR B	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	T.MAX KÖR B értékét állítsa be a hőcserélő igényeinek megfelelő hőmérsékletre	Szakember beállítások", oldal 62	
KÖR B ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	MEDENCE	P "A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
Ha fűtés kikapcsolás vezérlés csatlakozik a sorkapocs 0-10V bemenetéhez: INP.0-10V	Szakember szint #RENDSZER menü	NEM	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
Ha fűtés kikapcsolás vezérlés csatlakozik a sorkapocs 0-10V bemenetéhez: TEL.INP ⁽²⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	0/1 B	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
(1) A paraméter nem látszik, csak(2) A paraméter csak akkor láthat	akkor, ha a INSTALLATION paramé ó, ha a ENTR.0-10V paraméter beállí	ter beállítása ETENDUE. tása NON.		

A medence kör vezérlése

A szabályozással két esetben vezérelhető a medence kör:

1. eset: A szabályozó szabályozza primer kört (kazán/hőcserélő) és a szekunder kört (hőcserélő/medence).

- A primer kör szivattyúját (kazán/hőcserélő) kösse a B szivattyú kimenetre. A T.MAX KÖR B hőmérséklet ekkor a B program komfort időszakaiban nyáron és télen egyaránt biztosított.
- Csatlakoztassa a medence szondát (AD212 csomag) a S DEP Bbemenetre.
- Állítsa be a medence szondájának célhőmérsékletét a I gomb segítségével 5 - 39°C tartományon belül.

2. eset: A medencének már van egy szabályozó rendszere, amit szeretnénk megőrizni. A szabályozó csak a primer kört szabályozza (kazán/hőcserélő).

 A primer kör szivattyúját (kazán/hőcserélő) kösse a B szivattyú kimenetre.

A **T.MAX KÖR B** hőmérséklet ekkor a **B** program komfort időszakaiban nyáron és télen egyaránt biztosított.

1

A medence csatlakoztatható a C körre is:

- Végezze el a bekötéseket C jelű sorkapcsokra.
- Allítsa be a **C** kör paramétereit.

A szekunder keringető szivattyújának időprogramozása

A szekunder szivattyú a **B** program komfort időszakában működik nyáron és télen egyaránt.

Leállítás

A medence teleltetésével kapcsolatban forduljon a medencével foglalkozó szakemberhez.

Vegyes tartály csatlakoztatása



Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások					
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet		
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53		
S.AUX ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	HMV ELEKT	A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54		
(1) A paraméter n	(1) A paraméter pem látszik, csak akkor, ba a INSTAL LATION paraméter beállítása ETENDUE				

22/01/2015 - 7626017-001-01

Az opciók bekötése

Például: TELCOM telefonos távfelügyeleti modul, távirányító **B** és **C** körök, második használati melegvíz tartály számára



Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások				
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet	
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53	
Ha második tartály csatlakozik: S.AUX ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	HMV	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
Ha távfelügyeleti modul csatlakozik a csatlakozó sorkapocs 0-10V bemenetére: INP.0-10V	Szakember szint #RENDSZER menü	NEM	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
Ha távfelügyeleti modul csatlakozik a csatlakozó sorkapocs 0-10V bemenetére: TEL.INP ⁽²⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	FAGYVÉD.	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
R.INP.	Szakember szint #RENDSZER menü	Testreszabás	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
INPKONT.TEL	Szakember szint #RENDSZER menü	Testreszabás	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
 A paraméter nem látszik, csak akkor, ha a INSTALLATION paraméter beállítása ETENDUE. A paraméter csak akkor látható, ha a ENTR.0-10V paraméter beállítása NON. 				
4.6.2. OTH BUSSZAL ellátott kazán kaszkád



■ VM iSense Pro-rel ellátott kazán kaszkád

•

A HMV prioritás aktív a berendezés minden szekunder körén.

① OpenTherm kezelőpanellel ellátott vezér kazán

Követő kazán OpenTherm

- Leválasztó palack
- BUS kábel biztosítja a kazánok közötti kapcsolatot
- ④ 3 utas szelep B kör
- 5 Fűtés szivattyú B kör
- 6 Előremenő vezeték B szonda
- ⑦ B fűtőkör

2

- 8 3 utas szelep C kör
- 9 Fűtés szivattyú C kör
- 10 Előremenő vezeték C szonda
- C fűtőkör
- HMV töltőszivattyú
- HMV szonda
- HMV tartály
- B HMV recirkulációs szivattyú (Opció)
- 6 Külső szonda (Opció)
- Rendszer szonda



Ha a fűtőkör padlófűtés, Kössön be biztonsági termosztátot,.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások: VM iSense Pro vezérlő modul			
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53
KASZKÁD ⁽¹⁾	Szakember szint #HÁLÓZAT menü	BE	🕼 "A hálózat konfigurálása", oldal 69
MASTER SZABÁLYZÓ ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	BE	
RENDSZER HÁLÓZAT ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	GEN. KÉZI HOZZÁADÁS	
K.SORREND			
(1) A paraméter nem látszik, o	csak akkor, ha a INSTAL	LATION paraméter beállítása E	TENDUE

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások: VM iSense Pro követő modul			
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53
KASZKÁD ⁽¹⁾	Szakember szint #HÁLÓZAT menü	BE	A hálózat konfigurálása", oldal 69
MASTER SZABÁLYZÓ ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	КІ	
SLAVE SZÁM ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	2, 3,	
(1) A paraméter nem látszik, csak akkor, ha a INSTALLATION paraméter beállítása ETENDUE			

VM iSense Pro-val rendelkező kazán és OTH Modbus interfész kártyával rendelkező kazán kaszkád



A HMV prioritás aktív a berendezés minden szekunder körén.

- OpenTherm kezelőpanellel ellátott vezér kazán
 - Követő kazán OpenTherm
- 2 Leválasztó palack
- 3 BUS kábel biztosítja a kazánok közötti kapcsolatot
- ④ 3 utas szelep B kör
- 5 Fűtés szivattyú B kör
- 6 Előremenő vezeték B szonda
- ⑦ B fűtőkör
- 8 3 utas szelep C kör
- 9 Fűtés szivattyú C kör
- Előremenő vezeték C szonda
- C fűtőkör
- 12 HMV töltőszivattyú
- HMV szonda
- HMV tartály
- HMV recirkulációs szivattyú (Opció)
- (6) Külső szonda (Opció)
- OTH Modbus interfész kártya (AD286 / AD287-as csomag)
- Rendszer szonda
 - Ha a fűtőkör padlófűtés, Kössön be biztonsági termosztátot,.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások: VM iSense Pro vezérlő modul			
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53
KASZKÁD ⁽¹⁾	Szakember szint #HÁLÓZAT menü	BE	A hálózat konfigurálása", oldal 69
MASTER SZABÁLYZÓ ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	BE	
RENDSZER HÁLÓZAT ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	SLAVE HOZZÁADÁS	
K.SORREND			
(1) A paraméter nem látszik, o	sak akkor, ha a INSTAL	LATION paraméter beállítása	ETENDUE

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások: VM iSense Pro követő modul			
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53
KASZKÁD ⁽¹⁾	Szakember szint #HÁLÓZAT menü	BE	A hálózat konfigurálása", oldal 69
MASTER SZABÁLYZÓ ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	кі	
SLAVE SZÁM ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	2, 3,	
(1) A paraméter nem látszik, csak akkor, ha a INSTALLATION paraméter beállítása ETENDUE			

4.7 Telepítési és bekötési példák - 0/1+V3V beállítású készülék

4.7.1. Független szabályozás



1 kevert fűtőkör

i

- Végezze el a különböző szivattyúk és 3 utas szelepek földelését.
 - Ha a fűtőkör padlófűtés, Kössön be biztonsági termosztátot,.

Az ilyen típusú be	rendezéseknél elvégzendő beállítások		
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet
MEREDEKSÉG B	Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. RE P.INSTAL} menü	Testreszabás	"A fűtési görbe beállítása", oldal 57
T.MAX KÖR B	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	Testreszabás	Szakember beállítások", oldal





- ① 3 utas szelep B kör
- 2 Fűtés szivattyú B kör
- ③ Előremenő vezeték B szonda
- ④ B fűtőkör
- S Külső szonda
- 6 Kazán
- ⑦ A kazán vezérlése 230 V
- 8 A kazán érzékelőjeként használt rendszerérzékelő
- 9 HMV tartály
- HMV szonda
- HMV töltőszivattyú
- 3 utas szelep C kör
- f Fűtés szivattyú C kör
- Előremenő vezeték C szonda

1 C fűtőkör



FIGYELMEZTETÉS

A VM iSense Pro modul nem tölti be a kazán túlmelegedése elleni biztonsági funkciókat.



 Végezze el a különböző szivattyúk és 3 utas szelepek földelését.

 Ha a fűtőkör padlófűtés, Kössön be biztonsági termosztátot,.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások			
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet
MEREDEKSÉG B	Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	A fűtési görbe beállítása", oldal 57
T.MAX KÖR B	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	Testreszabás	Szakember beállítások", oldal 62
MEREDEKSÉG C	Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	A fűtési görbe beállítása", oldal 57
T.MAX KÖR C	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	Testreszabás	Szakember beállítások", oldal 62





- 8 A kazán érzékelőjeként használt rendszerérzékelő
- 9 HMV tartály
- 10 HMV szonda
- HMV töltőszivattyú
 - Fűtés szivattyú C kör
 - C fűtőkör



12 13

FIGYELMEZTETÉS

A VM iSense Pro modul nem tölti be a kazán túlmelegedése elleni biztonsági funkciókat.

- Végezze el a különböző szivattyúk és 3 utas szelepek földelését.
 - Ha a fűtőkör padlófűtés, Kössön be biztonsági termosztátot,.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások			
Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet	
Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53	
Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	"A fűtési görbe beállítása", oldal 57	
Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	Testreszabás	Szakember beállítások", oldal	
Szakember szint #RENDSZER menü	DIREKT	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54	
Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	Testreszabás	"A fűtési görbe beállítása", oldal 57	
	Eknél elvégzendő beállítások Hozzáférés Szakember szint #RENDSZER menü Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü Szakember szint #RENDSZER menü Szakember szint #RENDSZER menü Szakember szint #RENDSZER menü Szakember szint #SZEK. RENDSZER P. menü	kknél elvégzendő beállításokHozzáférésElvégzendő beállításokSzakember szint #RENDSZER menüKIBŐVÍTETTSzakember szint #SZEK. RENDSZER P. menüTestreszabásSzakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menüTestreszabásSzakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menüDIREKTSzakember szint #RENDSZER menüDIREKT	

(1) A paraméter nem látszik, csak akkor, ha a **INSTALLATION** paraméter beállítása **ETENDUE**.

Uszómedence bekötése



1

Úszómednece szekunder szivattyú bekötése.

- 2 Kösse be a medence szondát.
 - Lemezes hőcserélő.
 - A medencefűtést leállító vezérlés

Amikor a TEL.INP paraméter beállítása 0/1 BR
B}, a medencét nem fűti, ha az érintkező nyitott
(gyári beállítás), csak a fagymentesítés marad
biztosítva.
Az érintkező iránya továbbra is állítható a
KONT.TEL paraméterrel.

- ⑤ A medence primer szivattyú bekötése.
 - Kazán
- A kazán vezérlése 230 V
 - A kazán érzékelőjeként használt rendszerérzékelő



6

(8)

3

4

FIGYELMEZTETÉS

A VM iSense Pro modul nem tölti be a kazán túlmelegedése elleni biztonsági funkciókat.

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások			
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53
T.MAX KÖR B	Szakember szint #SZEK. HATÁRÉRTÉKEK menü	T.MAX KÖR B értékét állítsa be a hőcserélő igényeinek megfelelő hőmérsékletre	Szakember beállítások", oldal 62
KÖR B ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	MEDENCE	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54
Ha fűtés kikapcsolás vezérlés csatlakozik a sorkapocs 0-10V bemenetéhez: INP.0-10V	Szakember szint #RENDSZER menü	NEM	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54
Ha fűtés kikapcsolás vezérlés csatlakozik a sorkapocs 0-10V bemenetéhez: TEL.INP ⁽²⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	0/1 B	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54
(1) A paraméter nem látszik, csak	akkor, ha a INSTALLATION paramé	ter beállítása ETENDUE.	

(2) A paraméter csak akkor látható, ha a ENTR.0-10V paraméter beállítása NON.

A medence kör vezérlése

A szabályozással két esetben vezérelhető a medence kör:

1. eset: A szabályozó szabályozza primer kört (kazán/hőcserélő) és a szekunder kört (hőcserélő/medence).

- A primer kör szivattyúját (kazán/hőcserélő) kösse a B szivattyú kimenetre. A T.MAX KÖR B hőmérséklet ekkor a B program komfort időszakaiban nyáron és télen egyaránt biztosított.
- Csatlakoztassa a medence szondát (AD212 csomag) a S DEP Bbemenetre.
- Állítsa be a medence szondájának célhőmérsékletét a I gomb segítségével 5 - 39°C tartományon belül.

2. eset: A medencének már van egy szabályozó rendszere, amit szeretnénk megőrizni. A szabályozó csak a primer kört szabályozza (kazán/hőcserélő).

 A primer kör szivattyúját (kazán/hőcserélő) kösse a B szivattyú kimenetre.

A **T.MAX KÖR B** hőmérséklet ekkor a **B** program komfort időszakaiban nyáron és télen egyaránt biztosított.



- A medence csatlakoztatható a C körre is:
 - Végezze el a bekötéseket C jelű sorkapcsokra.
 - Állítsa be a **C** kör paramétereit.

A szekunder keringető szivattyújának időprogramozása

A szekunder szivattyú a **B** program komfort időszakában működik nyáron és télen egyaránt.

Leállítás

A medence teleltetésével kapcsolatban forduljon a medencével foglalkozó szakemberhez.

Az opciók bekötése

Például: TELCOM telefonos távfelügyeleti modul, távirányító **B** és **C** körök, második használati melegvíz tartály számára



Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások			
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53
Ha távfelügyeleti modul csatlakozik a csatlakozó sorkapocs 0-10V bemenetére: INP.0-10V	Szakember szint #RENDSZER menü	NEM	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54
Ha távfelügyeleti modul csatlakozik a csatlakozó sorkapocs 0-10V bemenetére: TEL.INP ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	FAGYVÉD.	"A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása", oldal 54
(1) A paraméter csak akkor látható, ha a ENTR.0-10V paraméter beállítása NON.			

4.7.2. Alárendelt kaszkád szabályozás

2-szer 2 szelep kör és egy HMV tartály bekötése



- 9 Fűtés szivattyú C kör
- 10 Előremenő vezeték C szonda
- C fűtőkör
- 12 HMV töltőszivattyú
- HMV szonda
- HMV tartály
- (5) Külső szonda (Opció)
- A kazán érzékelőjeként használt rendszerérzékelő
- A kazán vezérlése 230 V

Az ilyen típusú berendezéseknél elvégzendő beállítások: VM iSense Pro követő modul			
Paraméterek	Hozzáférés	Elvégzendő beállítások	Lásd fejezet
BERENDEZÉS	Szakember szint #RENDSZER menü	KIBŐVÍTETT	"A bővített mód paramétereinek megjelenítése", oldal 53
KASZKÁD ⁽¹⁾	Szakember szint #HÁLÓZAT menü	BE	🕼 "A hálózat konfigurálása", oldal 69
MASTER SZABÁLYZÓ ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	КІ	
SLAVE SZÁM ⁽¹⁾	Szakember szint #RENDSZER menü	2, 3,	
(1) A paraméter nem látszik, csak akkor, ha a INSTALLATION paraméter beállítása ETENDUE			

4.8 Elektromos bekötési vázlat



M002856-A



M002855-A

5 A készülék használata

5.1 Első feszültség alá helyezés



- 1. Nyomja meg a rugós nyelvet a védőburkolat megnyitásához.
- 2. Nyomja meg a **ON** gombot.
- 3. Nyomja meg a **AUTO** gombot.
- 4. A kazán első bekapcsolásakor a **NYELV** menü jelenik meg. A gomb forgatásával válassza ki a kívánt nyelvet.
- 5. Nyomja meg a forgó gombot a jóváhagyáshoz.
- 6. A **KONFIGURÁCIÓ** paraméter beállítása. Válassza ki a kívánt szabályozást:

Beállítás	Általános leírás
VM/MR	Működés az összes Diematic szabályozással - Nincs HMV prioritás. Ha a KONFIGURÁCIÓ paraméter beállítása VM/MR:
	1. Tartsa lenyomva a 🔓 gombot körülbelül 5 másodpercig.
	2. Válassza ki a #RENDSZER menüt.
	 Az BERENDEZÉS paraméter megadása KIBŐVÍTETT- re.
	 Válassza ki a #HÁLÓZAT menüt.
	5. Válassza ki a VM SZÁM paramétert.
	 Rendeljen a készülékhez hozzá egy kódot (20 - 39 között). A készülékhez rendelt kódokat mindig növekvő sorrendben kell megadni, 20-től kezdődően, a nullát is használva. Soha ne adjon azonos kódot 2 különböző VM iSense Pro szabályozásnak.
3JSZ+	Működés a Diematic-m 3 - iSense Pro szabályozásokkal - HMV prioritás rendelkezésre áll.
0/1+V3V	Hőtermelő kétállású vezérlése
OTH+3JSZ	Hőtermelő BUS OpenTherm vezérlése

7. Nyomja meg a forgó gombot a jóváhagyáshoz.

8. Tegye a helyére a 2 csavarokat (a dokumentációs tasakban találhatóak)a modul elülső részére, hogy a IP21 védelmi index biztosítva legyen.

- Į

AUTO

5.2 A különböző navigációs szintekhez való hozzáférés

5.2.1. Felhasználói szint

A Felhasználó szintű információk és beállítások mindenki számára hozzáférhetők.

1. Nyomja meg a \rightarrow gombot.



A Telepítést végző szint információi és beállításai csak adott személyek számára hozzáférhetők.

1. Nyomja meg a \rightarrow gombot.



VASÁRNAP 11:45

<u>)</u> м52088

C002219-C-27

2. Nyomja meg a 🛓 gombot.

A szakember szintbe be lehet lépni úgy is, hogy csak a 🗳 gombot tartja lenyomva körülbelül 5 másodpercig.

C002271-E-27

- Į

∍ [

MODE

MODE

AUTO

5.2.3. Szakszervíz szint

A szakszerviz szint adatai és beállításai a szervizelést biztosító szakember számára érhetőek el.

1. Nyomja meg a \rightarrow gombot.

2. Tartsa lenyomva a 🛓 gombot körülbelül 5 másodpercig.

A szakszerviz szintbe be lehet lépni úgy is, hogy csak a ⁴ gombot tartja körülbelül 10 másodpercig lenyomva.

5.3 Lépkedés a menüpontokban

ألتلت باعثه باعزهه بإعاب باعتيا باعثر فارتك التلكين

НŐМ.: 68°

١M

AUTO

VASÁRNAP 11:45

1 м52088

VASÁRNAP 11:45

м 52088

C002219-C-27

C002235-E-27

C002221-C-27

- Auto
- 1. A kívánt menü kiválasztásához forgassa a gombot.
- A menübe való belépéshez nyomja meg a forgó gombot. Az előző képernyőhöz való visszatéréshez nyomja meg a . gombot.
- 3. Forgassa a gombot a kívánt paraméter kiválasztásához.
- Nyomja meg a forgó gombot a paraméter módosításához. Az előző képernyőhöz való visszatéréshez nyomja meg a , gombot.





A készüléken mért különböző értékek a **#MÉRÉSEK** menüben jelennek meg.

- 1. Lépjen be a felhasználó szintre: Nyomja meg a \rightarrow gombot.
- 2. Válassza ki a #MÉRÉSEK menüt.
 - Menü futtatásához vagy egy érték módosításához forgassa el a gombot.
 - A kiválasztott menübe való belépéshez, vagy egy érték módosításának jóváhagyásához nyomja meg a forgó gombot.

A menüben való navigálás részletezését ebben a fejezetben találja: "Lépkedés a menüpontokban", oldal 51.

Felhasználói szint - #M	elhasználói szint - #MESURES menü	
Paraméter	Általános leírás	Egység
KÜLSŐ HŐMÉRS.	Külső hőmérséklet	°C
SZOBAHŐM. B ⁽¹⁾	A B kör környezeti hőmérséklete	°C
SZOBAHŐM. C ⁽¹⁾	A C kör környezeti hőmérséklete	°C
KAZÁN HŐMÉRS. ⁽²⁾	A víz hőmérséklete a kazánban	°C
HŐM. HMV ⁽¹⁾	A HMV tartály vízhőmérséklete	°C
HŐM. PUFFER ⁽¹⁾	Puffertartály vízhőmérséklete	°C
MEDENCE HŐM.B. ⁽¹⁾	B kör medencevíz-hőmérséklet	°C
MEDENCE HŐM.C. ⁽¹⁾	C kör medencevíz-hőmérséklet	°C
HŐM.ELŐRE.B ⁽¹⁾	B kör előremenő vízhőmérséklet	°C
HŐM.ELŐRE.C ⁽¹⁾	C kör előremenő vízhőmérséklet	°C
HŐM. RENDSZER ⁽¹⁾	Rendszer előremenő vízhőmérséklet több hőtermelő esetén	°C
 A paraméter csak a tér A konfiguráció szerint 	nylegesen bekötött adott opciókra, körökre vagy szondákra jelenik meg.	

Felhasználói szint - #I	MESURES menü	
Paraméter	Általános leírás	Egység
HMV HŐM.ALSÓ ⁽¹⁾	HMV tartály alsó vízhőmérséklet	°C
AUX TÁROLÓ HŐM	Az AUX körhöz csatlakoztatott második HMV tartály vízhőmérséklete	°C
SZOLÁR TÁR.HŐM (1)(2)	A szolár által előállított melegvíz hőmérséklete (TS)	°C
SZOLÁR KOLL.HŐM. (1)(2)	A napelemek hőmérséklete (TC)	°C
ENERGIE.SZOL (1)(2)	A tartályban felhalmozott napenergia	kWh
INP.0-10V (1)(2)	Bementi feszültség 0-10 V	V
CTRL	A szoftver ellenőrzési száma	
(1) A paraméter csak a té(2) A konfiguráció szerint	nylegesen bekötött adott opciókra, körökre vagy szondákra jelenik meg.	

5.5 Beállítások az első bekapcsolás után

للالبالة بزهاد بزهابه بزهابه بزهابه برها فالالا الالالا الالالية

HŐM.: 68°

AUTO

VASÁRNAP 11:45

м 52088

C002235-E-27

- 1

MODE

5.5.1. A bővített mód paramétereinek megjelenítése

A vezérlőtábla kijelzési módja eredetileg úgy van beállítva, hogy csak a hagyományos paraméterek jelenjenek meg rajta. A következő módon lehetőség van a bővített módra való áttérésre:

- 1. Lépjen be a szakember szintre: Tartsa lenyomva a 🔓 gombot körülbelül 5 másodpercig.
- 2. Válassza ki a **#RENDSZER** menüt.
 - Menü futtatásához vagy egy érték módosításához forgassa el a gombot.
 - A kiválasztott menübe való belépéshez, vagy egy érték módosításának jóváhagyásához nyomja meg a forgó gombot.

A menüben való navigálás részletezését ebben a fejezetben találja: "Lépkedés a menüpontokban", oldal 51

3. Állítsa a **BERENDEZÉS** paramétert **KIBŐVÍTETT**-re.

Szakember szir	nt - #RENDSZER ment	<u>i</u>		
Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás	Gyári beállítás	Vevő beállítás
BERENDEZÉS	KLASSZIKUS	A hagyományos berendezés paramétereinek kijelzése	KLASSZIKUS	
	KIBŐVÍTETT	Minden paraméter kijelzése		



Tetszés szerinti gomb megnyomása után a szabályozó **KLASSZIKUS** módra áll 30 perc után.

5.5.2. A telepítéshez tartozó paraméterek beállítása



- 1. Lépjen be a szakember szintre: Tartsa lenyomva a 🔒 gombot körülbelül 5 másodpercig.
- 2. Válassza ki a **#RENDSZER** menüt.

- Menü futtatásához vagy egy érték módosításához forgassa el a gombot.
 - A kiválasztott menübe való belépéshez, vagy egy érték módosításának jóváhagyásához nyomja meg a forgó gombot.

A menüben való navigálás részletezését ebben a fejezetben találja: "Lépkedés a menüpontokban", oldal 51

3. Állítsa be a következő paramétereket az elektronikus kártyán végzett bekötéseknek megfelelően:

Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás	Gyári beállítás	Vevő beállítás
KÖR B ⁽¹⁾	3JSZ	Egy kör bekötése 3 utas szeleppel (Például: Padlófűtés)	3JSZ	
	MEDENCE	A kört medence kezelésére használja]	
	DIREKT	A kör használata közvetlen fűtéskörre]	
		Ellenőrizze és szükség esetén állítsa be a fűtési		
		görbét. Lásd fejezet: 🎼 "A fűtési görbe beállítása", oldal 57		
KÖR C ⁽¹⁾	3JSZ	Egy kör bekötése 3 utas szeleppel (Például: Padlófűtés)	3JSZ	
	MEDENCE	A kört medence kezelésére használja]	
	DIREKT	A kör használata közvetlen fűtéskörre	1	
		Ellenőrizze és szükség esetén állítsa be a fűtési		
		görbét. Lásd fejezet: 🎼 "A fűtési görbe beállítása", oldal 57		
S.AUX ⁽¹⁾	HMV CIRK.	Használati melegvíz keringető szivattyúra használ	HMV CIRK.	
	PROGRAM	Független programozható kimenet használata]	
	PRIMER SZIV.	A ●AUX kimenet aktív, ha a szekunder körben fűtési kérés van		
	HMV	A második HMV tartály használata primer körben		
	HIBA	A DAUX kimenet hiba esetén aktív		
	HMV ELEKT	Az elektromos ellenállás vezérlését teszi lehetővé a AUX kör időprogramozása szerint, nyári üzemmódban.		
INPKONT.TEL ⁽²⁾	ZÁR	Lásd az alábbi táblázatot.	ZÁR	
	NYIT			

(4) A paraméter csak akkor jelenik meg, ha a INP.0-10V paraméter beállítása KI

Szakember szint - Menü #SYSTEME

Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás	Gyári beállítás	Vevő beállítás
R.INP. ⁽¹⁾	RENDSZER ⁽²⁾	A szonda bemenete kaszkád közös előremenő szonda bekötésére használt	RENDSZER	
	PUFFERTÁROLÓ ⁽²⁾	Csak fűtéshez hozzárendelt puffertartály		
	HMV RÉTEG ⁽²⁾⁽³⁾	A HMV tartály használata 2 szondával (felső és alsó)		
	TÁROLÓ+HMV ⁽²⁾	Puffertartály fűtéshez és használati melegvízhez	1	
	FAGYVÉD.	A kazán fagymentesítő mód vezérlése		
	0/1 B	Kétállású kapcsoló: Lehetővé teszi R.INP. használatát, mint a B kör fagymentesítő bemenete		
	0/1 C	Kétállású kapcsoló: Lehetővé teszi R.INP. használatát, mint a C kör fagymentesítő bemenete		
	0/1 HMV	Kétállású kapcsoló: Lehetővé teszi R.INP. használatát, mint a ECS kör fagymentesítő bemenete		
	0/1 AUX ⁽²⁾	Kétállású kapcsoló: Lehetővé teszi R.INP. használatát, mint a AUX kör fagymentesítő bemeneteAmikor R.INP. nem katív, a segédkör (AUX) követi a kazán maximális hőmérsékletét (T.MAX KAZÁN paraméter).		
KONT.TEL ⁽¹⁾	ZÁR	Lásd az alábbi táblázatot.	ZÁR	
	NYIT			
TEL.INP (1)(4)	FAGYVÉD.	A kazán fagymentesítő mód vezérlése	FAGYVÉD.	
	0/1 B	Kétállású kapcsoló: Lehetővé teszi TEL.INP használatát, mint a B kör fagymentesítő bemenete		
	0/1 C	Kétállású kapcsoló: Lehetővé teszi TEL.INP használatát, mint a C kör fagymentesítő bemenete		
	0/1 HMV	Kétállású kapcsoló: Lehetővé teszi TEL.INP használatát, mint a ECS kör fagymentesítő bemenete		
	0/1 AUX ⁽²⁾	Kétállású kapcsoló: Lehetővé teszi TEL.INP használatát, mint a AUX kör fagymentesítő bemeneteAmikor TEL.INP nem katív, a segédkör (AUX) követi a kazán maximális hőmérsékletét (T.MAX KAZÁN paraméter).	•	
INP.0-10V ⁽²⁾	KI	A sorkapocs 0-10V bemenete használható telefon bemenetként.	КІ	
	BE	A vezérlés aktiválása 0-10 V-on		

(2) A konfiguráció szerint
 (3) A paraméter csak akkor jelenik meg, ha a KONFIGURÁCIÓ paraméter beállítása OTH+3JSZ
 (4) A paraméter csak akkor jelenik meg, ha a INP.0-10V paraméter beállítása KI

Az KONT.T	EL paraméte	r beállításának hatása a TEL.INP érintkezőre	
KONT.TEL	TEL.INP	TEL.INP érintkező zárt	TEL.INP érintkező nyitott
ZÁR	FAGYVÉD.	A fagymentesítési mód aktív a kazán összes körén.	A kazánra kiválasztott mód aktív.
	0/1 B	A körre kiválasztott mód aktív.	A fagymentesítés mód aktív az érintett körön.
	0/1 C	A körre kiválasztott mód aktív.	A fagymentesítés mód aktív az érintett körön.
	0/1 HMV	A HMV körre kiválasztott mód aktív.	A fagymentesítési mód aktív a HMV körre.
	0/1 AUX	 A csatlakozó sorkapocs DAUX kimenete aktív. A kazánMAX.CHAUD.előírt hőmérséklettel működik. 	 A sorkapocs OAUX kimenete nem aktív. A kazán a külső hőmérséklettől függő előírt hőmérséklettel működik.

Az KONT.T	EL paraméte	r beállításának hatása a TEL.INP érintkezőre	
KONT.TEL	TEL.INP	TEL.INP érintkező zárt	TEL.INP érintkező nyitott
NYIT	FAGYVÉD.	A kazánra kiválasztott mód aktív.	A fagymentesítési mód aktív a kazán összes körén.
	0/1 B	A fagymentesítés mód aktív az érintett körön.	A körre kiválasztott mód aktív.
	0/1 C	A fagymentesítés mód aktív az érintett körön.	A körre kiválasztott mód aktív.
	0/1 HMV	A fagymentesítési mód aktív a HMV körre.	A HMV körre kiválasztott mód aktív.
	0/1 AUX	 A sorkapocs OAUX kimenete nem aktív. A kazán a külső hőmérséklettől függő előírt hőmérséklettel működik. 	 A csatlakozó sorkapocs AUX kimenete aktív. A kazánMAX.CHAUD.előírt hőmérséklettel működik.

Az INPKONT.T	EL paraméte	r beállításának hatása a R.INP. érintkezőre	
INPKONT.TEL	R.INP.	R.INP. érintkező zárt	R.INP. érintkező nyitott
ZÁR	FAGYVÉD.	A fagymentesítési mód aktív a kazán összes körén.	A kazánra kiválasztott mód aktív.
	0/1 B	A körre kiválasztott mód aktív.	A fagymentesítés mód aktív az érintett körön.
	0/1 C	A körre kiválasztott mód aktív.	A fagymentesítés mód aktív az érintett körön.
	0/1 HMV	A HMV körre kiválasztott mód aktív.	A fagymentesítési mód aktív a HMV körre.
	0/1 AUX	 A csatlakozó sorkapocs AUX kimenete aktív. A kazánMAX.CHAUD.előírt hőmérséklettel működik. 	 A sorkapocs DAUX kimenete nem aktív. A kazán a külső hőmérséklettől függő előírt hőmérséklettel működik.
NYIT	FAGYVÉD.	A kazánra kiválasztott mód aktív.	A fagymentesítési mód aktív a kazán összes körén.
	0/1 B	A fagymentesítés mód aktív az érintett körön.	A körre kiválasztott mód aktív.
	0/1 C	A fagymentesítés mód aktív az érintett körön.	A körre kiválasztott mód aktív.
	0/1 HMV	A fagymentesítési mód aktív a HMV körre.	A HMV körre kiválasztott mód aktív.
	0/1 AUX	 A sorkapocs DAUX kimenete nem aktív. A kazán a külső hőmérséklettől függő előírt hőmérséklettel működik. 	 A csatlakozó sorkapocs OAUX kimenete aktív. A kazánMAX.CHAUD.előírt hőmérséklettel működik.

AUTO I M 5Z08R

5.5.3. A körök és hőtermelők elnevezése

- 1. Lépjen be a szakember szintre: Tartsa lenyomva a 🔓 gombot körülbelül 5 másodpercig.
- 2. Válassza ki a menüt **#NOMS DES CIRCUITS**.
 - Menü futtatásához vagy egy érték módosításához forgassa el a gombot.
 - A kiválasztott menübe való belépéshez, vagy egy érték módosításának jóváhagyásához nyomja meg a forgó gombot.

A menüben való navigálás részletezését ebben a fejezetben találja: "Lépkedés a menüpontokban", oldal 51



- VM iSense Pro AD283
- 3. Válassza ki az átnevezendő kört vagy hőtermelőt.

Szakember	szint - #NOMS DES CIR	CUITSmenü
Paraméter	Általános leírás	A vevő által adott név
KÖR B	B kör	
KÖR C	C kör	
KÖR AUX	Segédkör	
KÖR HMV	Használati melegvíz kör	
GENER	Hőtermelő	

- 4. A lista első karakterének kiválasztásához forgassa el a gombot. Nyomja meg a forgó gombot a jóváhagyáshoz.
- 5. Második karakter írásához nyomja meg még egyszer, szóköz beillesztéséhez pedig forgassa el a gombot.
- 6. Válassza ki így a többi karaktert. A beírási zóna 6 karaktert tartalmazhat.

Egyik karakterről a másikra történő átlépéshez forgassa el a gombot. Módosítás nélküli kilépéshez nyomja meg a esc gombot.

 A név jóváhagyásához forgassa el a gombot, majd fordítsa kissé az óramutató járásával ellentétes irányba. Ha a szimbólum megjelenik, nyomja meg a forgó gombot. A név jóváhagyása megtörtént.

> Ha a név elért 6 karaktert, automatikusan jóváhagyásra kerül az utolsó karakter megerősítéséve.

5.5.4. A fűtési görbe beállítása

- Lépjen be a szakember szintre: Tartsa lenyomva a
 <u>a</u> gombot körülbelül 5 másodpercig.
- 2. Válassza ki a #SZEK. RENDSZER P. menüt.

1

C002345-D-27

- Menü futtatásához vagy egy érték módosításához forgassa el a gombot.
- A kiválasztott menübe való belépéshez, vagy egy érték módosításának jóváhagyásához nyomja meg a forgó gombot.

A menüben való navigálás részletezését ebben a fejezetben találja: "Lépkedés a menüpontokban", oldal 51.



3. Válassza ki a MEREDEKSÉG... paramétert.

- ÉP.CSILLAPITAS MEREDEKSÉG B MEREDEKSÉG (EST.SZÁR.C 0.7 KI <u>)</u> мSZOBA AUTC C002316-C-2 4. Forgassa el a gombot az érték közvetlen módosításához. Nyomja meg a A gombot, ha az értéket a görbe megjelenítésekor - Į módosítja. MEREDEKSÉG B A fűtési kör fűtési B MODE <u>) м52088</u> AUTO G, A оÅ C002317-B-27 5. A görbe módosításához forgassa a gombot. 0,7 6. Nyomja meg a forgó gombot a jóváhagyáshoz. - [Törléshez nyomja meg a ESC gombot. 75 64 50 MODE 0.7 = Beálított fűtés jelleggörbe-meredekség. 20 Ť м 5208R AUTO **F** ۰ð C002318-B-27 Fűtési görbe MTE nélkül 1 A kör maxális hőmérséklete
 - A körben lévő vízhőmérséklet 0 °C külső hőmérséklet esetén
 A kör NAP előírt hőmérséklete
 Az a külső hőmérséklet, amelynél a kör a maximális

5

- Az a külső hőmérséklet, amelynél a kör a maximális vízhőmérsékletet eléri
- A fűtési görbe meredeksége Válassza ki a **MEREDEKSÉG…** paramétert

A fűtési görbe meredekségének változtatásakor 2 és 4 automatikusan kiszámításra kerül és módosul.



C°

(1)75

Fűtési görbe MTE-vel

AMTE fűtési (Fűtési görbe alsó hőmérséklete) lehetővé teszi a kazán számára egy minimális működési hőmérséklet megadását (ez a hőmérséklet konstans lehet, ha a kör esése nulla).

ᠿ C° 1)75 (2) 64 (X)50 5 07 **3 20** 0 -15 (4) С002320-В

A kör maxális hőmérséklete

- A körben lévő vízhőmérséklet 0 °C külső hőmérséklet esetén
- A kör NAP előírt hőmérséklete
 - Az a külső hőmérséklet, amelynél a kör a maximális vízhőmérsékletet eléri
 - A fűtési görbe meredeksége Válassza ki a MEREDEKSÉG... paramétert
 - A MIN.T.ELŐRE NAP paraméterre beállított érték

A fűtési görbe meredekségének változtatásakor 2 és 4automatikusan kiszámításra kerül és módosul.

A modul a leggyakoribb fűtőberendezésekhez van beállítva. Ezekkel a beállításokkal gyakorlatilag az összes fűtési rendszer képes megfelelően működni. A felhasználó vagy a szakember a paramétereket kívánsága szerint optimalizálhatja.

A felhasználói beállításokhoz olvassa el a használati útmutatót.

5.6.1. A nyelv kiválasztása

- 1. Lépjen be a szakember szintre: Tartsa lenyomva a 🛓 gombot körülbelül 5 másodpercig.
- 2. Válassza ki a #NYELV menüt.
- Menü futtatásához vagy egy érték módosításához forgassa el a gombot.
 - A kiválasztott menübe való belépéshez, vagy egy érték módosításának jóváhagyásához nyomja meg a forgó gombot.

A menüben való navigálás részletezését ebben a fejezetben találja: "Lépkedés a menüpontokban", oldal 51

Szakember szint - #NYELV menü	
Beállítási tartomány	Általános leírás
FRANCAIS	Kijelző franciául
DEUTSCH	Kijelző németül
ENGLISH	Kijelző angolul
ITALIANO	Kijelző olaszul
ESPANOL	Kijelző spanyolul





5.6

Szakember szint - #NYELV menü	
Beállítási tartomány	Általános leírás
NEDERLANDS	Kijelző hollandul
POLSKI	Kijelző magyarul
РУССКИЙ	Kijelző oroszul
TÜRK	Kijelző törökül

5.6.2. A konfigurációs mód meghatározása

- 1. Lépjen be a szakember szintre: Tartsa lenyomva a 🔓 gombot körülbelül 5 másodpercig.
- 2. Válassza ki a #RENDSZER menüt.
 - Menü futtatásához vagy egy érték módosításához forgassa el a gombot.
 - A kiválasztott menübe való belépéshez, vagy egy érték módosításának jóváhagyásához nyomja meg a forgó gombot.

A menüben való navigálás részletezését ebben a fejezetben találja: "Lépkedés a menüpontokban", oldal

51 C002235-E-27 3. A KONFIGURÁCIÓ paraméter beállítása: Szakember szint - Menü #SYSTEME Paraméter Beállítási Általános leírás Vevő tartomány beállítás KONFIGURÁCIÓ VM/MR Működés az összes Diematic szabályozással - Nincs HMV prioritás. Ha a KONFIGURÁCIÓ paraméter beállítása VM/MR: 1. Válassza ki a #HÁLÓZAT menüt. 2. Válassza ki a VM SZÁM paramétert. 3. Rendeljen a készülékhez hozzá egy kódot (20 - 39 között). A készülékhez rendelt kódokat mindig növekvő sorrendben kell megadni, 20-től kezdődően, a nullát is használva. Soha ne adjon azonos kódot 2 különböző VM iSense Pro szabályozásnak. 3JSZ+ Működés a Diematic-m 3 - iSense Pro szabályozásokkal - HMV prioritás rendelkezésre áll. 0/1+V3V Hőtermelő kétállású vezérlése

Hőtermelő BUS OpenTherm vezérlése

HŐM.: 68°
AUTO <u>1 M SZOBR</u>

OTH+3JSZ



5.6.3. A szondák kalibrálása

- 1. Lépjen be a felhasználó szintre: Nyomja meg a → gombot.
- 2. Válassza ki a #BEÁLLÍTÁSOK menüt.

- Menü futtatásához vagy egy érték módosításához • forgassa el a gombot.
- A kiválasztott menübe való belépéshez, vagy egy érték módosításának jóváhagyásához nyomja meg a forgó gombot.

A menüben való navigálás részletezését ebben a fejezetben találja: "Lépkedés a menüpontokban", oldal 51

3. Állítsa be a következő paramétereket:

Felhasználói szint - #REGLAGESmenü					
Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás	Gyári beállítás	Vevő beállítás	
NYÁR/TÉL	15 - 30 C°	 Annak a külső hőmérsékletnek a megadására szolgál, amelyik fölött a fűtés leáll. A hőszivattyúk ki vannak kapcsolva. 	22 °C		
		 A használati melegvíz biztosítva. 			
		A ♣ szimbólum jelenik meg.			
		automatikusan			
KALIBR.KÜLSŐ		Külső érzékelő kalibrálása: A külső hőmérséklet-kijelzés korrigálását teszi lehetővé	Külső hőmérséklet		
KALIBR.SZOBA B ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		A B kör helyiség érzékelőjének kalibrálása Ezt a beállítást a feszültség alá helyezést követő 2 óra múlva végezze el, amikor a helyiség hőmérséklete stabilizálódott	A B kör környezeti hőmérséklete		
ELTOL. SZOBA B ⁽¹⁾⁽⁴⁾⁽³⁾	-5.0 - +5.0 C°	B kör helyiséghőmérséklet korrekció: Helyiséghőmérséklet korrekciót tesz lehetővé Ezt a beállítást a feszültség alá helyezést követő 2 óra múlva végezze el, amikor a helyiség hőmérséklete stabilizálódott	0.0		
FAGYVÉD.SZOB.B (1)(2) (3)	0.5 - 20 C°	A B kör fagymentesítését bekapcsoló helyiséghőmérséklet	6 °C		

(3) A paraméter csak akkor jelenik meg, az az adott kör valóban csatlakozik
 (4) A paraméter csak akkor jelenik meg a kijelzőn, ha nem csatlakozik helyiség érzékelő az adott körhöz, vagy az érzékelő hatása nulla

Felhasználói szint - #REGLAGESmenü						
Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás	Gyári beállítás	Vevő beállítás		
KALIBR.SZOBA C ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾		A C kör helyiség érzékelőjének kalibrálása Ezt a beállítást a feszültség alá helyezést követő 2 óra múlva végezze el, amikor a helyiség hőmérséklete stabilizálódott	A C kör környezeti hőmérséklete			
ELTOL. SZOBA C ⁽¹⁾⁽⁴⁾⁽³⁾	-5.0 - +5.0 C°	C kör helyiséghőmérséklet korrekció: Helyiséghőmérséklet korrekciót tesz lehetővé Ezt a beállítást a feszültség alá helyezést követő 2 óra múlva végezze el, amikor a helyiség hőmérséklete stabilizálódott	0.0			
FAGYVÉD.SZOB.C ⁽¹⁾⁽²⁾ (3)	0.5 - 20 C°	Az C kör fagymentesítését bekapcsoló helyiséghőmérséklet	S° ∂			
 A paraméter nem látszik, c A paraméter csak akkor jel A paraméter csak akkor jel 	sak akkor, ha a INST enik meg, ha helyiség enik meg, az az adott	ALLATION paraméter beállítása ETENDUE j érzékelő csatlakozik az adott körhöz kör valóban csatlakozik		•		

(4) A paraméter csak akkor jelenik meg a kijelzőn, ha nem csatlakozik helyiség érzékelő az adott körhöz, vagy az érzékelő hatása nulla



5.6.4. Szakember beállítások

- 1. Lépjen be a szakember szintre: Tartsa lenyomva a 🛔 gombot körülbelül 5 másodpercig.
- 2. Állítsa be a következő paramétereket:
 - Menü futtatásához vagy egy érték módosításához forgassa el a gombot.
 - A kiválasztott menübe való belépéshez, vagy egy érték módosításának jóváhagyásához nyomja meg a forgó gombot.

A menüben való navigálás részletezését ebben a fejezetben találja: "Lépkedés a menüpontokban", oldal 51.

Szakember szint - #PRIMAIRE LIMITESmenü ⁽¹⁾							
Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás	Gyári beállítás	Vevő beállítás			
T.MAX KAZÁN ⁽¹⁾	40 - 90 C°	A kazánra engedélyezett maximális hőmérséklet	90 °C				
T.MIN KAZÁN ⁽¹⁾	10 - 50 C°	A kazánra engedélyezett minimális hőmérséklet	20 °C				
 A konfiguráció sz 	zerint						

Szakember szint - Menü #SECONDAIRE LIMITES

Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás	Gyári beállítás
T.MAX KÖR B	20 - 95 C°	Maximális hőmérséklet (B kör)	50 °C
		T.MAX KÖR ", oldal 66	
T.MAX KÖR C	20 - 95 C°	Maximális hőmérséklet (C kör)	50 °C
		T.MAX KÖR ", oldal 66	
KÜLSŐ FAGYVÉD.	KI , -8 - +10 C°	A berendezés fagyvédelmét bekapcsoló külső hőmérséklet. Ez alatt a hőmérséklet alatt a szivattyúk folyamatosan működnek és tartják az egyes körök minimális hőmérsékleteit. NUIT : ARRET beállítás esetén minden kör alacsony hőmérsékletét fenntartja (#SECONDAIRE P.INSTAL menü). KI : A fagyvédelem nincs bekapcsolya	+3 °C
MIN.T.ELŐ.NAP B ⁽¹⁾⁽²⁾	KI , 20 - 90 C°	A görbe alaphőmérséklete nappal üzemmódban (B kör)	кі
MIN.T.ELŐ.ÉJJ B ⁽¹⁾⁽²⁾	KI , 20 - 90 C°	A görbe alaphőmérséklete éjszaka üzemmódban (B kör)	кі
MIN.T.ELŐ.NAP C ⁽¹⁾⁽²⁾	KI , 20 - 90 C°	A görbe alaphőmérséklete nappal üzemmódban (C kör)	кі
MIN.T.ELŐ.ÉJJ C ⁽¹⁾⁽²⁾	KI , 20 - 90 C°	A görbe alaphőmérséklete éjszaka üzemmódban (C kör)	кі
HŐM.HMV PRIMER ⁽¹⁾	50 - 95 C°	Előírt hőmérséklet használati melegvíz előállítás esetén	80 °C
 A paraméter nem látszik Az Ք gomb megnyomá: 	k, csak akkor, ha a INSTAI sával a paraméter beállítha	LATION paraméter beállítása ETENDUE ató a fűtésgörbén.	

Parameter	Beállítási tartomány	Általános leírás	Gyári beállítás	Vevő beállítás
ÉP.CSILLAPÍTÁS ⁽¹⁾	0 (10 óra) - 10 (50 óra)	Az épület hőtehetetlenségének jellemzése: 0 kis hőthetetlenséggel rendelkező épületnél. 3 normál hőtehetetlenéségű épület. 10 nagy hőtehetetlenségű épület. A gyári beállítás megváltoztatására csak kivételes esetekben van szükség.	3 (22 óra)	
MEREDEKSÉG B ⁽²⁾	0 - 4	B kör fűtési görbe B WEREDEKSÉG", oldal 66	0.7	
ELŐF.IDŐ B	0.0 - 10.0	Az időzítési időtartam bekapcsolása és beállítása IS "ELŐF.IDŐ B, ELŐF.IDŐ C ", oldal 66	NEM	
SZOBA BEFOLY.B ⁽¹⁾	0 - 10	Az B helyiség-érzékelő hatása SZOBA BEFOLY.", oldal 67	3	
MEREDEKSÉG C ⁽²⁾	0 - 4	C kör fűtési görbe	0.7	
ELŐF.IDŐ C	0.0 - 10.0	Az időzítési időtartam bekapcsolása és beállítása INT "ELŐF.IDŐ B, ELŐF.IDŐ C ", oldal 66	NEM	
SZOBA BEFOLY.C ⁽¹⁾	0 - 10	Az C helyiség-érzékelő hatása	3	

(5) A paraméter csak akkor jelenik meg, ha a ENTR.0-10V paraméter beállítása OUI.
(6) Ha irányváltó szelep csatlakozik, mindig teljes a HMV prioritás, a beállítástól függetlenül.

Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás	Gyári beállítás	Vevő beállítás
ESZTRICH SZÁRÍTÁS	NEM, B, C, B+C	Estrich szárítás	NEM	
		ESZTRICH SZÁRÍTÁS", oldal 66		
ESTRCH.T.SZÁR.IND. ⁽³⁾	20 - 50 C°	Az estrich szárítás kezdeti hőmérséklete	20 °C	
estrch.t.szár.állj ⁽³	20 - 50 C°	Az estrich szárítás végének hőmérséklete	20 °C	
ESZTRICH SZÁRÍT.NAP ⁽³⁾	0 - 99		0	
ÉJJEL ⁽¹⁾	CSÖKK.	A csökkentett hőmérséklet fennmarad (Éjszakai mód)	CSÖKK.	
		EJJEL", oldal 68		
	STOP	A kazán leállt (Éjszakai mód)		
		E TÉJJEL", oldal 68		
NP.0-10V ⁽⁴⁾	KI / HŐMÉRSÉKLET	A vezérlés aktiválása 0-10 V-on	кі	
() (-)		10-10 V funkció", oldal 68		
VMIN/KI 0-10V ⁽¹⁾⁽⁵⁾	0-10 V	A minimum előírt értéknek megfelelő feszültség	0.5 V	
VMAX 0-10V ⁽¹⁾⁽⁵⁾	0-10 V	A maximum előírt értéknek megfelelő feszültség	10 V	
GÉNY.MIN0-10V (1)(5)	5 - 100 C°	Minimum előírt hőmérséklet	100 °C	
GÉNY.MAX0-10V ⁽¹⁾⁽⁵⁾	5 - 100 C°	Maximum előírt hőmérséklet	100 °C	
SÁVSZÉLESSÉG ⁽¹⁾	4-16 K	A 3 utas szelepek szabályozási sávszélessége. A sávszélesség növelhető, ha a szelepek gyorsak vagy csökkententhető, ha lassúk.	12 K	
KAZ./3JSZ VÁLT ⁽¹⁾	0-16 K	A kazán és szelepek között hőmérséklet- eltérés	4 K	
FŰT.SZIV.UFUT. ⁽¹⁾	0 - 15 perc	A fűtési szivattyúk megszakításának késleltetése. A fűtési szivattyúk késleltetésének megszakításával elkerülhető a kazán túlmelegedése.	4 perc	
HMV TÖLT.SZ.UTÁNF ⁽¹⁾	0 - 15 perc	A használati melegvíz szivattyú megszakításának késleltetése. A használati melegvíz töltőszivattyú leállításának késleltetése megelőzi a kazán és a fűtőkörök túlmelegédést (Csak töltőszivattyú használata esetén).	2 perc	
ADAPT	BE	A fűtésgörbe automatikus adaptálása minden helyiség-érzékelővel rendelkező körre, melynek hatása >0.	BE	
	КІ	A fűtési görbéket csak manuálisan lehet módosítani.		

(4) A konfiguráció szerint
(5) A paraméter csak akkor jelenik meg, ha a ENTR.0-10V paraméter beállítása OUI.
(6) Ha irányváltó szelep csatlakozik, mindig teljes a HMV prioritás, a beállítástól függetlenül.

Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás	Gyári beállítás	Vevő beállítás
HMV ELŐNYKAPCS ⁽⁶⁾	TOTAL	A fűtés és a medence felfűtés megszakítása a használati melegvíz előállítása közben.	TOTAL	
	PÁRH.HMV	Használati melegvíz előállítás és szelepkörök fűtése, ha a rendelkezésre álló teljesítmény elegendő és a hidraulikus bekötés lehetővé teszi.		
	NINCS	Fűtés és egyidejű használati melegvíz előállítás, ha a hidraulikus bekötés megengedi. ▲ A közvetlen kör túlmelegedésének kockázata.		
ANTILEGION		A legionellozis-megelező funkcióval megelőzhető a legionnellák, a legionellózisért felelős baktériumok megjelenése a tartályban.	KI	
	кі	Legionella-megelőző funkció nincs bekapcsolva		
	NAPI	A tartályt minden nap 4:00 h - 5:00 h túlfűtik		
	HÉT	A tartályt minden szombaton 4:00 h - 5:00 h túlfűtik		

(4) A kölnigulació szelíni.
(5) A paraméter csak akkor jelenik meg, ha a ENTR.0-10V paraméter beállítása OUI.
(6) Ha irányváltó szelep csatlakozik, mindig teljes a HMV prioritás, a beállítástól függetlenül.

Szakember szint - #SZOLÁR menü ⁽¹⁾				
Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás	Gyári beállítás	Vevő beállítás
ELTOLÁS HMV SZOL	0 - 30 C°	A HMV előírt hőmérséklet maximális csökkenése, amikor a szolár szivattyú 100 %- on működik	5 °C	
REFERENCIA DT	10 - 20 C°	A szolár szivattyú által a szolár tartály szondája és a napkollektorok között tartani próbált hőmérsékleti különbség	10 °C	
MAX.KOLL.HŐM.	100 - 125 C°	A napkollektor hőmérséklete, amely fölött a szolár szivattyú beindul. A szivattyú leállítva marad, ha a szolár tartály hőmérséklete több, mint 80 °C.	100 °C	
MAX.SZIV.UTÁNFUT	1 - 5 perc	A szolár szivattyú működésének minimális időtartama 100 %-on induláskor	1 perc	
MIN.SZIV.SEB.	50 -100 %	A szolár szivattyú minimális sebessége	50 %	
CSÖVES KOLLEKTOR	BE / NEM	Állítsa BE-re csőérzékelők használata esetén	NEM	
MAX.TÖMEGÁRAM	0 - 20 l/perc	Szolár szivattyú maximális térfogatárama I T "MAX.TÖMEGÁRAM ", oldal 69	6.7 l/perc	
A menü csak akkor jeler	nik meg, ha a szolár szal	pályozás csatlakozik és a BERENDEZÉS paraméter	KIBÓVÍTETT	

T.MAX KÖR. ...



Х

У

ᠿ

FONTOS FIGYELMEZTETÉS

Padlóvűtés estén ne módosítsa a gyári beállítást (50 °C). A telepítés a hatályos előírások figyelembe vételével történik.

Csatlakoztasson biztonsági termosztátot a szivattyú csatlakozójának CS érintkezőjére.

MEREDEKSÉG...

Az B vagy C kör fűtési görbéje

- Külső hőmérséklet (°C)
 - Víz előremenő hőmérséklete (°C)
- A B C kör maxális hőmérséklete



- ① Előírt szobahőmérséklet Komfort
- 2 Előírt szobahőmérséklet Csökkentett
- 3 Idő szerinti program
- Időzítés időtartama = Gyorsított felfűtési fázis

Az időzítés kiszámítja a fűtés újraindításának idejét, hogy elérje a kívánt szobahőmérsékletet mínusz 0.5 K a komfort módba való átállás programozott idejére.

Az idő szerinti program kezdete megegyezik a gyorsított felfűtés fázis végével.

A funkció KI-től eltérő érték beállításával kapcsolódik be.

A beállított érték annak az időnek felel meg, amit szükségesnek tartunk ahhoz, hogy a rendszer a berendezést visszamelegítse(0 °C külső hőmérsékleten); az éjszakai csökkentésnek megfelelő maradék hőmérsékletből kiindulva.

Az időzítés optimális, ha csatlakozik hozzá egy szobahőmérsékletet mérő szonda.

A szabályozó automatikusan pontosítja az időzítés időtartamát.



Ez a funkció a berendezés rendelkezésre álló teljesítményétől függ.

ESZTRICH SZÁRÍTÁS

Állandó indítási hőmérsékletet, vagy egymást követő hőmérsékletlépcsők megszabására nyújt lehetőséget a padlófűtés esztrich szárításának meggyorsítására.

A hőmérsékletek beállításánál az echtrich készítőjének ajánlásai szerint kell követni.





Ennek a paraméternek aktiválása (beállítás nem **KI**)felülbírálja az állandó **ESZTRICH SZÁRÍTÁS** kijelzést és kikapcsolja a többi szabályozási funkciót.

Amikor az esztrich szárítás aktív egy körön, az összes többi kör (például: HMV) leáll. Ez a funkció csak a B és C körökön használható.



- ESTRCH.T.SZÁR.ÁLLJ
- ESTRCH.T.SZÁR.IND.

Ма

ESZTRICH SZÁRÍT.NAP

Normál szabályozás (Szárítás vége)

Előírt fűtési hőmérséklet (°C)

Például

ESTRCH.T.SZÁR.ÁLLJ: 47 °C

ESTRCH.T.SZÁR.IND.: 20 °C

ESZTRICH SZÁRÍT.NAP

Normál szabályozás (Szárítás vége)

Előírt fűtési hőmérséklet (°C)

Naponta éjfélkor (00:00): az előírt (ESTRCH.T.SZÁR.IND.) hőmérsékletet újraszámolja és a fennmaradó napok számát (ESZTRICH SZÁRÍT.NAP) csökkenti.

SZOBA BEFOLY.

Lehetővé teszi a helyiség érzékelő hatásának állítását az adott kör vízhőmérsékletére.

Beállítás	Általános leírás
0	Nem veszi figyelembe (hatás nélküli helyre felszerelt távvezérlés)
1	Kissé veszi figyelembe
3	Közepesen veszi figyelembe (ajánlott)
10	Környezeti termosztát típus működése

ÉJJEL

Ez a paraméter akkor jelenik meg, ha legalább egy kör nem tartalmaz környezeti érzékelőt.

A környezeti hőmérséklettel nem rendelkező körök esetén:

- ÉJJEL:CSÖKK. (Csökkenés): A mérsékelt hőmérsékletet fenntartja a mérsékelt időszakokban. A kör szivattyúja folyamatosan működik.
- ÉJJEL:STOP (Ki): A mérsékelt időszakokban a fűtés leáll. Amikor a berendezés fagyvédelme aktív, a mérsékelt hőmérséklet fennmarad a mérsékelt időszakokban.

Helyiség érzékelővel ellátott körök esetén:

- Ha a helyiség hőmérséklete alacsonyabb a helyiségérzékelő előírt hőmérsékleténél: A mérsékelt hőmérsékletet fenntartja a mérsékelt időszakokban. A kör szivattyúja folyamatosan működik.
- Ha a helyiség hőmérséklete magasabb a helyiségérzékelő előírt hőmérsékleténél: A mérsékelt időszakokban a fűtés leáll. Amikor a berendezés fagyvédelme aktív, a mérsékelt hőmérséklet fennmarad a mérsékelt időszakokban.

0-10 V funkció

Ezzel a funkcióval lehetőség van a kazán vezérlésére egy 0-10 V bemenethez csatlakozó 0-10 V kimenetet tartalmazó külső rendszeren keresztül. Ez a vezérlés a kazánnak hőmérséklet vagy teljesítmény értéket ír elő. Ügyelni kell arra, hogy **T.MAX KAZÁN** értéke magasabb legyen, mint **IGÉNY.MAX0-10V**, ha a vezérlés hőmérsékleten áll.

- Előírt hőmérséklet előremenő (°C) vagy teljesítmény (%)
- Bementi feszültség (V) DC
- 0 V

1

2

3

4

5

6

7

8

- IGÉNY.MIN0-10V
- IGÉNY.MAX0-10V
- VMIN/KI 0-10V
- VMAX 0-10V
- 10 V
- x Bementi feszültség
- y A kazán hőmérséklete vagy relatív teljesítmény

Ha a bemeneti feszültség VMIN/KI 0-10V-nél alacsonyabb, a kazán leáll.

A kazán előírt hőmérséklete szigorúan a 0-10 V bemenetnek felel meg. A kazán szekunder körei tövább működnek, de nincsenek hatással a kazánvíz hőmérsékletére. Az 0-10 V-os bemenet és a kazán szekunder körének használata esetén a 0-10 V feszültséget biztosító külső szabályozónak mindig legalább a szekunder kör igényeivel megegyező hőmérsékletet kell igényelnie.



MAX.TÖMEGÁRAM

Ahhoz, hogy a szabályozás ki tudja számítani a berendezés által előállított hőt (kWh paraméter), meg kell adni a

MAX.TÖMEGÁRAM paramétert. A **MAX.TÖMEGÁRAM** paraméter megegyezik a szolár kör áramlásával l/percben.

Határozza meg az **MAX.TÖMEGÁRAM** éréket az alábbi táblázat segítségével, a berendezés konfigurációjának és a kollektorok számának vagy felületének megfelelően.

Ha a térfogatáramot helytelenül adja meg, a kijelzett kWh szintén helytelen lesz.



A hőmennyiség (kWh érték) csak személyes célú figyelemmel kísérésre használható.

Sík napkollektorok						
A kollektorok felszerelése	Felület (m ²)	Kollektorok száma	Térfogatáram (I/h)	Térfogatáram (I/perc)		
	35	1 vagy 2	400	6,7		
	68	3 vagy 4	300	5,0		
	810	4 vagy 5	250	4,1		
	810	2x2	750	12,5		
	1215	2x3	670	11,2		
	1620	2x4	450	7,5		
	1215	3x2	850	14,2		
	1823	3x3	800	13,4		
	2430	3x4	650	10,9		
	1620	4x2	1200	20,0		
	2430	4x3	850	14,2		

5.6.5. A hálózat konfigurálása

- Lépjen be a szakember szintre: Tartsa lenyomva a
 <u>a</u> gombot körülbelül 5 másodpercig.
- 2. Válassza ki a #HÁLÓZAT menüt.



- Menü futtatásához vagy egy érték módosításához forgassa el a gombot.
- A kiválasztott menübe való belépéshez, vagy egy érték módosításának jóváhagyásához nyomja meg a forgó gombot.

A menüben való navigálás részletezését ebben a fejezetben találja: "Lépkedés a menüpontokban", oldal 51

3. Állítsa be a következő paramétereket:



iraméter Beállítási tartomány Altalános leírá		Általános leírás	Gyári beállítás	Vevő beállítás
VM SZÁM ⁽²⁾	20 - 39	A modul hálózati címének beállítása	20	
KASZKÁD ⁽²⁾	BE / NEM	BE: Sorba kötött rendszer	NEM	
VM HÁLÓZAT ⁽²⁾		Külön menü: A keverőszelepek kaszkád bekötése		
		Lásd fejezet: "VM iSense Pro kaszkád bekötése", oldal 72		
MASTER SZABÁLYZÓ ⁽³⁾	BE / NEM	Állítsa be ezt a szabályozást a bus-on pilot szabályozásként	BE	
RENDSZER HÁLÓZAT ⁽⁴⁾		Külön menü: A keverőszelepek kaszkád bekötése		
		Lásd fejezet: "VM iSense Pro kaszkád bekötése", oldal 72		
FUNKCIÓ ⁽⁴⁾	KLASSZIKUS	Kaszkád működés: A kaszkád különböző kazánjainak egymást követő indítása igényektől függően	KLASSZIKUS	
	PARALLEL	Párhuzamos kaszkád működés: Ha a külső hőméréklet PÁRHUZ.KASZKÁD érték alatti, az összes kazán egyszerre működésbe lép		
PÁRHUZ.KASZKÁD ⁽⁵⁾	-10 - 20 C°	Külső hőmérséklet, amely párhuzamos módban minden üzemmódot elindít	10 °C	
GEN.KASZK.SZ.UFUT ⁽³⁾	0 - 30 perc	A hőtermelő szivattyúja utólagos működésének minimális időtartama	0 perc	
ÉGŐ KÉSLELTET. ⁽³⁾	1 - 60 perc	A hőtermelők elindításának és leállításának késleltetése.	4 perc	
SLAVE SZÁM ⁽⁶⁾	2 - 10	A követő hőtermelő hálózat címének	2	

(4) A paraméter csak akkor jelenik meg, ha MASTER SZABALTZO bealitása BE
 (5) A paraméter csak akkor jelenik meg, ha FUNKCIÓ beállítása PARALLEL
 (6) A paraméter csak akkor jelenik meg, ha MASTER SZABÁLYZÓ beállítása KI

Felhasználói szint - #BEÁLLÍTÁSOK menü				
Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás	Gyári beállítás	Vevő beállítás
K.SORREND ⁽¹⁾	AUTO / 1 10	 Ezzel a paraméterrel meghatározható a mester kazán. AUTO: A mester kazán automatikusan átkapcsol 7 naponta 	AUTO	
		 1 10: A mester kazánt mindig ez az érték határozza meg 		
(1) A paraméter csak akkor jelenik meg, ha KASZKÁD helyzete BE, és MASTER SZABÁLYZÓ helyzete BE				

Csatlakoztassa a készülékeket kaszkád módba

Ebben az esetben lehetőség van kaszkád konfigurálásra, hőtermelők és/vagy VM iSense Pro követők felhasználására. A következők szerint járjon el:

1. Állítsa a KASZKÁD paramétert BE-re.


VM iSense Pro kaszkád bekötése

A keverőszelepek kijelölhetők csak követő készülékként. A következők szerint járjon el:

- 1. Válassza ki VM HÁLÓZAT és nyomja meg a forgó gombot az adott menübe való belépéshez.
- A megjelenő képernyőn kiválaszthatja a hálózathoz hozzáadni kívánt követő keverőszelepek számait. A 20 -39 számok a keverőszelepekhez tartoznak. Forgassa el a gombot a számok futtatásához és nyomja meg a kiválasztott szám jóváhagyásához. Az előző listába a , megnyomásával térhet vissza.
- 3. Ha törölni szeretne a hálózatból egy követő keverőszelepet, válassza ki VM TÖRLÉS.
- 4. A megjelenő képernyőn kiválaszthatja a hálózatből törölni kívánt követő keverőszelepek számait. Forgassa el a gombot a számok futtatásához és nyomja meg a kiválasztott szám törléséhez. Az előző listába a , _ megnyomásával térhet vissza.

5.6.6. Visszatérés a gyári beállításokhoz

A készülék visszaállításához az alábbiakat kell tennie:

- Nyomja meg egyszerre a 1, → és ... gombokat 4 másodpercig. Megjelenik a #RESET menü.
- 2. Állítsa be a következő paramétereket:



#RESET menü			
A hőtermelő kiválasztása	Paramé	ter	Általános leírás
GENERÁTOR	RESET	TOTAL	Az összes paraméter teljes visszaállítása (RESET)
		KÜLÖN.PROGR.	Az összes paraméter visszaállítása (RESET), az időprogramok megtartásával
		PROG.	Az időprogramok visszaállítása (RESET), a paraméterek megtartásával
		SCU ÉRZÉKELŐ	A készítők szondáinak visszaállítása (RESET)
		HELYISÉG ÉRZ.	A környezeti érzékelők visszaállítása (RESET)

CR remeha



A visszaállítása után, **TELJES RESET** vagy **RESET KÜLÖN.PROGR.**, a szabályozó néhány másodper elteltével visszaáll a nyelv kiválasztására.

- 1. A gomb forgatásával válassza ki a kívánt nyelvet.
- 2. Nyomja meg a forgó gombot a jóváhagyáshoz.

6 A készülék leállítása

6.1 A berendezés leállítása



FIGYELMEZTETÉS

Ne kapcsolja ki a készüléket. Ha a központi fűtés rendszert hosszabb időszakon keresztül nem használják, ajánlott a **SZABADSG** üzemmódot bekapcsolni (a fűtés szivattyú beragadás elleni védelmének használatához).

6.2 Fagyvédelem



FIGYELMEZTETÉS

- A fagyvédelem nem működik akkor, ha a készüléket kikapcsolták.
- A berendezés védelme érdekében állítsa a készüléket SZABADSG módba.

Az SZABADSG mód védi:

- A berendezést, ha a külső hőmérséklet 3 °C-nál alacsonyabb (gyári beállítás).
- A helyiséget, ha távvezérlés be van kötve, és ha a helyiség hőmérséklete 6 °C alatt van (gyári beállítás).
- A használati melegvíz tartályt, ha a tartály hőmérséklete 4 °C alatt van (a vizet felmelegíti 10 °C-ra).

A szabadság üzemmód beállításához: 🎼 Olvassa el a kezelési útmutatót.

7 Hibakeresés

7.1 A telepítést végző szakember adatai



A szakember telefonszámának megjelenítéséhez hiba esetén az alábbiak szerint kell eljárni:

- 2. Válassza ki a **#SAV** menüt.

- Menü futtatásához vagy egy érték módosításához forgassa el a gombot.
 - A kiválasztott menübe való belépéshez, vagy egy érték módosításának jóváhagyásához nyomja meg a forgó gombot.

A menüben való navigálás részletezését ebben a fejezetben találja: "Lépkedés a menüpontokban", oldal 51

3. Állítsa be a következő paramétereket:

Szakszervíz szint - #SAV menü		
Paraméter	Általános leírás	
NÉV	Adja meg a szakember nevét	
TEL	Adja meg a szakember telefonszámát	



Hiba megjelenésekor nyomja meg ?, hogy megjelenjen a szakember telefonszáma.

^{C002302-B-27} Üzenetek (Típuskód Mxx)

А	modul	az	alábbi	üzenet	teket	jeleníti	meg:
---	-------	----	--------	--------	-------	----------	------

kódszám	Üzenetek	Leírás	Ellenőrzés / megoldás
	ESTRICH.SZ.B XX NAP	Az aljzat száradása működik	Aljzat száradása folyamatban. A nem érintett körök
	ESTRICH SZ.C XX NAP	XX NAP = Az aljzat száradására	fűtése megszakítva.
	ESTRICH SZ.B+C XX NAP	hátra lévő napok száma.	 Várja meg, míg a megjelölt napok száma 0
			Állítsa a SECHAGE CHAPE paramétert NON
			-re

7.2

kódszám	Üzenetek	Leírás	Ellenőrzés / megoldás
	STOP N XX	A leállás be van kapcsolva XX = A bekapcsolt leállás száma	Leállás folyamatban. A leállásra kiválasztott körök a kiválasztott időszakra fagymentesítés módban vannak.
			 Várja meg, hogy elérje a befejezés dátumát
			 Az STOP N XX paraméter megadása KI-re
M23	KÜLSŐ ÉRZ.CSERÉLNI	A külső szonda hibás.	Cserélje ki a külső radio szondát.
M30	BL.KOM MODBUS	A MODBUS hálózaton keresztül nincs kommunikáció a mester szabályozással.	Ellenőrizze a modul és a mester készülék közötti vezetékek bekötését.
M31	BL.RENDSZERHÁLÓZ.	A MODBUS hálózat konfigurálása rossz.	 Ellenőrizze, hogy a készülék címe be van állítva a #HÁLÓZAT menüben.
			 Ellenőrizze, hogy a kaszkád konfiguráció be van állítva a vezérlő modulon.

7.3 Az üzenetek előzményei



7.4 Hibák



Hibás működés esetén a modul villog, hibaüzenet és a megfelelő kód jelenik meg rajta.

1. Jegyezze fel a kijelzett kódot.

A kód fontos az üzemzavar jellegének helyes és gyors megállapításához és egy esetleges műszaki segítséghez.

- 2. Nyomja meg a ? gombot. A probléma megoldásához kövesse a kijelzőn látható utasításokat.
- 3. Nézze meg a kódok jelentését az alábbi táblázatban:

C002302-B-27

kód	Hibák	Leírás	Ellenőrzés / megoldás
D03 D04	ELŐREM.ÉRZ.B.H ELŐREM.ÉRZ.C.H	A B előremenő szonda hibás A C előremenő szonda hibás Megjegyzések: A kör szivattyúja működik. A kör 3 utas szelepe nem kap áramot és kézzel vezérelhető.	 Hibás csatlakozás Ellenőrizze, hogy a szonda be van-e kötve: Lásd fejezet: "A szondák törlése a elektronikus kártya memóriájából", oldal 79 Ellenőrizze a kapcsolatot és a csatlakozókat Ellenőrizze, hogy az érzékelőket helyesen szerelték-e be Az érzékelő hibás Ellenőrizze a szonda Ohm értékét Szükség esetén cserélie ki az érzékelőt
D05	KÜLSŐ ÉRZ.HIBA	A külső szonda hibás Megjegyzések: A készülék előírt értéke a maximummal egyenlő. A szelepek szabályozása nem biztosított, de a kör maximális hőmérsékletének felügyelete a szelep után, működik. A szelepek kézzel vezérelhetőek. A használati melegvíz melegítése biztosított.	 Hibás csatlakozás Ellenőrizze, hogy a szonda be van-e kötve Ellenőrizze a kapcsolatot és a csatlakozókat Ellenőrizze, hogy az érzékelőket helyesen szerelték-e be Az érzékelő hibás Ellenőrizze a szonda Ohm értékét Szükség esetén cserélje ki az érzékelőt
D07	RENDSZ.ÉRZ.HIBA	A rendszer szonda hibás	 Hibás csatlakozás Ellenőrizze, hogy a szonda be van-e kötve: Lásd fejezet: "A szondák törlése a elektronikus kártya memóriájából", oldal 79 Ellenőrizze a kapcsolatot és a csatlakozókat Ellenőrizze, hogy az érzékelőket helyesen szerelték-e be Az érzékelő hibás Ellenőrizze a szonda Ohm értékét Szükség esetén cserélie ki az érzékelőt

kód	Hibák	Leírás	Ellenőrzés / megoldás
D09	HMV ÉRZ. HIBA	A használati melegvíz szonda	Hibás csatlakozás
		hibás Megjegyzések: A használati melegvíz melegítése nem szabályozott. A töltőszivattyú működik. A tartály töltési hőmérséklete azonos a kazán hőmérsékletével.	 Ellenőrizze, hogy a szonda be van-e kötve: Lásd fejezet: "A szondák törlése a elektronikus kártya memóriájából", oldal 79 Ellenőrizze a kapcsolatot és a csatlakozókat Ellenőrizze, hogy az érzékelőket helyesen szerelték-e be Az érzékelő hibás
			 Ellenorizze a szonda Ohm erteket Oräklerén esetén eseték ki er éretékelőt
D12 D13	SZOBA B ÉRZ.H. SZOBA C ÉRZ.H.	A B környezeti szonda hibás A C környezeti szonda hibás Megjegyzések: Az adott kör a környezeti szonda hatása nélkül működik.	 Bibás csatlakozás Ellenőrizze, hogy a szonda be van-e kötve: Elége Lásd fejezet: "A szondák törlése a elektronikus kártya memóriájából", oldal 79 Ellenőrizze a kapcsolatot és a csatlakozókat
			 Ellenorizze, hogy az erzekelőket helyesen szereltek-e be Az árzákolá bibás
			 Ellenőrizze a szonda Ohm értékét Szükség esetén cserélie ki az érzékelőt
D14	MC KOM.HIBA	Megszakadt a kapcsolat a	Hibás csatlakozás
		iSense Pro modul és a kazán rádió modul között	 Ellenőrizze a kapcsolatot és a csatlakozókat
			A kazan modul hibas
D15		A suffertentály eservele bibás	Cserélje ki a kazán modult
610	PUFF. EK2.NIDA	A punertartaly szonda hibas Megjegyzések: A puffertartály felmelegítése nem biztosított.	 Filoas csatiakozas Ellenőrizze, hogy a szonda be van-e kötve: Lásd fejezet: "A szondák törlése a elektronikus kártya memóriájából", oldal 79 Ellenőrizze a kapcsolatot és a csatlakozókat Ellenőrizze, hogy az érzékelőket helyesen szerelték-e be Az érzékelő hibás Ellenőrizze a szonda Ohm értékét
			 Szükség esetén cserélje ki az érzékelőt
D16	MED.B ÉRZ.HIBA	Medence szonda B hibás	Hibás csatlakozás
D16	MED.C ERZ.HIBA	Medence szonda C hibás Megjegyzések: A medence melegítése független a hőmérsékletétől.	 Ellenőrizze, hogy a szonda be van-e kötve: Lásd fejezet: "A szondák törlése a elektronikus kártya memóriájából", oldal 79
			 Ellenorizze a kapcsolatot es a csatiakozokat
			 Ellenorizze, nogy az erzekelőket nelyésen szereltek-e be Az érzékelő hibás
			 Ellenőrizze a szonda Ohm értékét
			 Szükség esetén cserélje ki az érzékelőt
D17	HMV 2 ÉRZ.HIBA	A 2 tartály szonda hibás	Hibás csatlakozás
			 Ellenőrizze, hogy a szonda be van-e kötve: E Lásd fejezet: "A szondák törlése a elektronikus kártya memóriájából", oldal 79
			 Ellenőrizze a kapcsolatot és a csatlakozókat
			 Ellenőrizze, hogy az érzékelőket helyesen szerelték-e be Az érzékelő hibás
			 Ellenőrizze a szonda Ohm értékét
			 Szükség esetén cserélje ki az érzékelőt

kód	Hibák	Leírás	Ellenőrzés / megoldás
D18	SZOL.HMV ÉRZ.H	A szolártartály szonda hibás	Hibás csatlakozás
			 Ellenőrizze, hogy a szonda be van-e kötve: Lásd fejezet: "A szondák törlése a elektronikus kártya memóriájából", oldal 79
			Ellenőrizze a kapcsolatot és a csatlakozókat
			Ellenőrizze, hogy az érzékelőket helyesen szerelték-e be
			Az érzékelő hibás
			Ellenőrizze a szonda Ohm értékét
			 Szükség esetén cserélje ki az érzékelőt
D19	SZ.KOLL.ÉRZ.H.	Kollektor szonda hibás	Hibás csatlakozás
			 Ellenőrizze, hogy a szonda be van-e kötve: Lásd fejezet: "A szondák törlése a elektronikus kártya memóriájából", oldal 79
			Ellenőrizze a kapcsolatot és a csatlakozókat
			Ellenőrizze, hogy az érzékelőket helyesen szerelték-e be
			Az érzékelő hibás
			Ellenőrizze a szonda Ohm értékét
			 Szükség esetén cserélje ki az érzékelőt
D20	SZOL KOM.HIBA	 Kapcsolja ki és indítsa újra a 	a kazánt
		 Ellenőrizze, hogy a szolár m biztosítékot karbantartási útmutatóját 	nodul feszültség alatt van-e. Szükség esetén cserélje ki a I a használati melegvíz készítő telepítési, használati és
		 Ellenőrizze az összeköttetés 	st a SCU-C és a szolár modul között
D50	OTH KOM.HIBA	Megszakadt a kapcsolat az iSense Pro modul és a kazán	 Ellenőrizze a vezetékek bekötését a iSense Pro modul és a kezelőpanel között
		kezelöpanelje között.	 Ellenőrizze, hogy a #RENDSZER menü KONFIGURÁCIÓ paraméterének beállítása OTH+3JSZ
D51	DEF XX:LSD KAZÁN	Hiba jelenik meg a kazán kezelőpaneljén.	 Olvassa el a kazán telepítési és karbantartási kézikönyvét.

7.4.1. A szondák törlése a elektronikus kártya memóriájából

A szondák konfigurációját az elektronikus kártya tárolja. Ha egy szonda hiba jelentkezik és a megfelelő szonda nincs bekötve, vagy szándékosan eltávolították, kérjük, törölje ki az eleketronikus kártya memóriájából a szondát.

- Nyomja meg többször egymás után a ? gombot a következő üzenetig:Ki szeretné törölni ezt a szondát?.
- Válassza ki a forgó gomb elforgatásával IGEN, majd nyomja meg a jóváhagyáshoz.



7.5 A hibák előzményei



A #HIBATÖRTÉNET menü segítségével megtekintheti a

Használja a következő menüket a rendellenes működés eredetének

7.6 A bemeneti/kimenet paraméterek ellenőrzése (teszt mód)



Szakszervíz szint - #P/	ARAMETRESmenü
Paraméter	Általános leírás
K.SORREND	Vezérkazán aktív
FOKOZAT	Kazánok száma fűtési igényre
KASZKÁD SZÁM ⁽¹⁾	A kaszkádban meglévő kazánok száma
VM SZÁM ⁽¹⁾	A kaszkádban meglévő VM iSense Pro szabályozások száma
SZIV.TELJ.SOLAR	A szolárszivattyú vezérlése
MEAN OUTSIDE T	Külső átlaghőmérséklet
SZÁM.T.KAZÁN ⁽¹⁾	A kazánra számított hőmérséklet
KAZÁN HŐM. ⁽²⁾	A kazán elmenő érzékelő mérése
CALCULATED T. B ⁽³⁾	A B körre számított hőmérséklet
CALCULATED T. C ⁽³⁾	A C körre számított hőmérséklet
KORRIG.HMV IGÉNY.	A kazán által felhasznált HMV előírt hőmérséklet, figyelmbe véve a szolár kiegészítést
HŐM.ELŐRE.B ^{(2) (3)}	B kör előremenő vízhőmérséklet
HŐM.ELŐRE.C ^{(2) (3)}	C kör előremenő vízhőmérséklet
KÜLSŐ HŐMÉRS. ⁽²⁾	Külső hőmérséklet
SZOBAHŐM. B ^{(2) (3)}	A B kör környezeti hőmérséklete
SZOBAHŐM. C ^{(2) (3)}	A C kör környezeti hőmérséklete
HŐM. HMV ⁽²⁾⁽³⁾	A HMV tartály vízhőmérséklete
INP.0-10V ⁽²⁾⁽³⁾	Bementi feszültség 0-10 V
HŐM. PUFFER ⁽²⁾⁽³⁾	Puffertartály vízhőmérséklete
HŐM. RENDSZER ⁽²⁾ (3)	Rendszer előremenő vízhőmérséklet több hőtermelő esetén
HMV HŐM.ALSÓ ⁽²⁾⁽³⁾	HMV tartály alsó vízhőmérséklet
AUX TÁROLÓ HŐM ⁽²⁾ (3)	Az AUX körhöz csatlakoztatott második HMV tartály vízhőmérséklete
FORGATÓGOMB B ⁽³⁾	A B helyiségérzékelő hőmérsékletállító gomb helyzete
FORGATÓGOMB C ⁽³⁾	A C helyiségérzékelő hőmérsékletállító gomb helyzete
ELTOLÁS ADAP B ⁽³⁾	A B körre számított párhuzamos eltérés
ELTOLÁS ADAP C ⁽³⁾	A C körre számított párhuzamos eltérés
 A konfiguráció szerint A pareméter a A gomt 	n megnyomásával előhívbató

(2) A pareméter a A gomb megnyomásával előhívható.
(3) A paraméter csak a ténylegesen bekötött adott opciókra, körökre vagy szondákra jelenik meg

Szakszervíz szint - #TEST SORTIESmenü		
Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás
P.KÖR B ⁽¹⁾	BE / NEM	B szivattyú indítás/leállás
P.KÖR C ⁽³⁾	BE / NEM	C szivattyú indítás/leállás
HMV.C.SZI ⁽³⁾	BE / NEM	Használati melegvíz szivattyú indítás/leállás
AUX.KÖR ⁽³⁾	BE / NEM	Segédkimenet indítás/leállás
P.SOLAR ⁽³⁾	BE / NEM	Szolár szivattyú indítás/leállás
3JSZ B ⁽³⁾	STANDBY	Nincs vezérlés
	NYIT:	B kör 3 utas szelep nyitás
	ZÁR:	B kör 3 utas szelep zárás
(1) A paraméter o	sak a ténylegesen bekötött	adott opciókra, körökre vagy szondákra jelenik meg

Szakszervíz szint - #TEST SORTIESmenü

	-	
Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás
3JSZ C ⁽³⁾	STANDBY	Nincs vezérlés
	NYIT:	C kör 3 utas szelep nyitás
	ZÁR:	C kör 3 utas szelep zárás
(1) A paraméter o	csak a ténylegesen bekötött	adott opciókra, körökre vagy szondákra jelenik meg

Szakszervíz szint - #TEST ENTREESmenü			
Paraméter	Álapot	Általános leírás	
TÁVV.TELEFON ⁽¹⁾	0 / 1	A telefon bemenet állapota	
R.INP. ⁽²⁾	0 / 1	A telefon bemenet állapota	
TÁVV.B ⁽³⁾	BE	B távvezérlés van	
	NEM	B távvezérlés nincs	
TÁVV.C ⁽³⁾	BE	C távvezérlés van	
	NEM	C távvezérlés nincs	
(1) A paraméter csak akkor jelenik meg, ha INP.0-10V beállítása KI			

(2) A R.INP. paraméter beállítása szerint

(3) A paraméter csak a ténylegesen bekötött adott opciókra, körökre vagy szondákra jelenik meg

Szakszervíz szint - #INFORMATIONmenü ⁽¹⁾						
Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás				
S/N SCU		A iSense Pro DIN kezelőpanel sorozatszáma				
CTRL		Ellenőrzés verzió				
VERZIÓ MC. ⁽²⁾		A radió kazán modul programverziója				
KALIBR.IDŐ		Az óra kalibrálása				
(1) A menü csak akkor jelenik meg, ha a INSTALLATION paraméter beállítása ETENDUE						

(2) A paraméter csak a ténylegesen bekötött adott opciókra, körökre vagy szondákra jelenik meg

Szakszervíz szint - #CONFIGURATIONmenü

Paraméter	Beállítási tartomány	Általános leírás
MÓD:	EGY KÖR/ MIND.KÖR	Lehetővé teszi annak a a kiválasztását, hogy a távirányító kivétele egyetlen körre vonatkozik(MONO) vagy a teljes körnek továbbítani kell (TT.CIRC.)

8 Tartalék alkatrészek

8.1 Bevezetés

Ha az ellenőrzési és karbantartási műveletek során kiderül, hogy a készülék egy alkatrészét cserélni kell, csak eredeti, vagy az ajánlott anyagokból készült alkatrészeket használjon fel.



"Ügyeljen arra, hogy az alkatrészhez minden esetben mellékelje a hiánytalanul kitöltött visszáru űrlapot; erről lásd a mellékelt mintaűrlapot".

Ügyfél						
Hivatkozás				Kelt		
Név				•		
Cím						
Város/irányítószám						
Telefon						
Kapcsolattartó személy						
Rendelési szám						
kódszám	Leírás	Gyártási szám ⁽¹⁾	Típus	Beszerelés dátuma	Csere indoklása	Hivatkozás

8.2 Pótalkatrészek



CE

© Szerzői jog Minden, jelen dokumentációban közzétett műszaki és technológiai információ, az ábrákat, rajzokat is beleértve cégünk tulajdonát képezi. Előzetes írásbeli jóváhagyásunk nélkül sokszorosítása és terjesztése tilos.

22/01/2015



